

Ceuta, es la ciudad que como eslabón de plata cincelada, encadena o abraza las dos magníficas Ibe-ras: la europea y la africana.

(A. Martín de la Escalera)

EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRÁFICO Y DE INFORMACIÓN GENERAL

Año X - Núm. 2.731

Ceuta, Jueves 5 de Agosto de 1943

◆ Ejemplar: 25 céntimos



Nuestra "Virgen Morenita" Santísima de Africa

La "Virgen Morenita", como llaman algunos hijos de Ceuta a la Virgen de Africa, es la Virgen del lugar que se recuerda en las horas de atri-bulaciones, en las horas des-esperadas, en los momentos en que desde lejanas tierras se añora el solar de los ma-yores.

La historia ha querido bor-rrar todas aquellas leyendas que divinizan a su imagen pe-ro nosotros debemos no escu-uchar la historia, nosotros debemos seguir creyendo en la leyenda, en la tradición.

Nosotros hemos de creer en que un día los caballeros que galopaban jinetes en briosos corceles en lo alto del Otero se vieron vislumbrados por un gran resplandor que salía de una roca y que al ir a acer-carse al sitio donde partía, quedaron sorprendidos al con-templar una imagen de la ma-

dre de Dios, ante la que se postraron extasiados para re-verenciaria, corriendo ensegui-da a la ciudad para dar cuen-ta de la aparición al pueblo entero, el que organizó una solemne procesión para traer-la a Ceuta, en donde se le em-ppezó a tributar cultos, siendo la imagen de mayor fervor en-tre sus habitantes.

En el año 1561, con ocasión de una epidemia extinguida por la intercesión de la Ben-dita Señora, fué proclamada Patrona de la ciudad oficial-mente, acuerdo que fué ratifi-cado en 1753 y diciendo el acta de dicha ratificación:

"En la Fidelísima Ciudad y Plaza de Ceuta, en el día pri-mero del mes de Julio del año mil setecientos cuarenta y tres. Hallándose juntos en una sala de las del Real Pala-cio, el Excmo. Sr. Marqués de Campofuerte Teniente Ge-

neral de los Ejércitos de S. M. Gobernador Político y Militar en esta M. N. Ciudad, el Sr. D. Alonso de Murga, Oficial Ma-yor de los Reales Oficios de Veeduría por indisposición del S. D. Josep Jariego Comisario Ordenador de los Ejércitos de S. M. y Juez de la Real Ha-cienda, el Sr. C. Francisco de Guevara Vasconcelos Canóni-go de esta Santa Iglesia y Di-putado por Ilmo. Cabildo, y Gobernador Eclesiástico: Los señores D. Juan Taboada y Mendoza Juez de la Real ju-risdicción ordinaria y Padre General de menores D. Luis de Mendoza Pacheco Adalid Co-mandante de Caballería de la dotación de esta Plaza, y don Luis de Mendoza Piveiro Co-mandante de Granaderos del Regimiento Pijo de esta, Gra-duado de Teniente Coronel y Regidor Sindico General en ella para tratar y conferir

Soneto a Nuestra Señora La Virgen de Africa

¡Oh santa Virgen de Africa! Mi vida hoy pongo con fervor bajo tu manto; líbrala Tú de soledad y espanto y suene en mi dolor tu voz querida. Quien, como yo, te adora, no te olvida; por eso toda mi alma va en mi canto Sólo tengo un amor: tu nombre santo. Y una ilusión tenaz: Mi fe rendida. Acoge mi oración modesta y pura, y bajo el signo de tu gran ternura préstale a España escudo y parapeto. Y a falta de la perla y flor preciosas, ¡catorce versos son catorce rosas y el alma va prendida en el soneto!

Antonio Rodríguez-Boch Guadalupe

quando conduca al servicio de ambas Majestades en el buen régimen y asistencia de este pueblo aflixido y desconsolado con el rigor de unas enfermedades contagiosas que al presente se padecen, se tuvo consideración entre otros puntos al voto hecho por esta ciudad en el año de mil seiscientos cincuenta y uno siendo su presidente, y capitán General el Excmo. Sr. Conde de Torres Vedras y demás señores Capitulares que la componían a nuestra madre y Señora maria santísima de Africa como Patrona, y especial Protectora de esta espresada Ciudad, y moradores, en reconocimiento a la singular merced que experimentó esta Plaza de su soberana piedad en ocasión que en muchos lugares de la monarquía de España se hallaban gravemente congojados de la cruel peste que ya empezaba a estender su extrago en las Costas de estas Cercanías; en la que se tubo por asestado Acuerdo se sacase en Procesión deste Divino simulacro, y puesta en la muralla que llaman el mirador con la Cara a Europa, implorando su intercesión para aplacar la Ira de su Santísimo Hijo, no sólo se libertó esta Ciudad de esta evidente amenaza sino que luego inmediatamente logró España la deseada salud, cesando las causas de tanto desconsuelo; á cuya memoria todos Unánimes y conforme, Votaron solememente que el mismo día 9 de Febrero de cada año subsesivamente se guardase, y santificase como de precepto, en demostración de haber alcanzado el logro de sus ansiosos deseos para esta Ciudad según por menor consta de su acuerdo; y habiéndose notado no ob-servarse las formalidades ofrecidas como se debe acordaron los actuales señores con su Gobernador Marqués de Campofuerte el realidarse como lo ejecutan y de nuevo lo ofrecen prometiendo en la presente necesidad por sí y en nombre de todo el pueblo en la forma que puede seguir a su Soberana Defensora para que alcance de su Santísimo Hijo Nuestro Señor Jesu Cristo alivio y total destierro de dichas enfermedades contagiosas y la defensa victoriosa contra sus enemigos y sus asistencia en los conflictos que se le ofrescan como lo ha hecho

asta aquí y al presente nos lo prometemos de su Hijo Para cuyo esperado logro sacare-mos umilde y devotamente en Procesión a la virgen el día diez de este presente mes por todas las calles de esta Ciudad y Almina con la mayor solemnidad que sea posible, para en esta Rogativa implo-rar la Divina misericordia, y hallándonos pesarosos de que por la cortedad de medios con que esta Ciudad se halla por estarlo al presente convirtien-do en el alivio necesario de los pobres enfermos que á tantos, y aflixido en los Hos-pitales y Pueblo del presente Contagio que padecen, no les permiten señalar conforme a sus devotos deseos caudal su-ficiente para el culto de Ntra. Sra. deseando manifestar nues-tra obligación á su soberana protección; Desde luego ofre-cemos desde el día de la fe-cha en adelante por memoria de los infinitos beneficios recibidos, y que esperamos recibir, la cantidad de cien y veinte reales de vellon en cada un mes aplicados a la ma-yor decencia y fábrica de su templo, el que vera continuar en adelante en la misma forma que hasta aquí, en virtud deste Acuerdo y con testimonio se entregará al tes-orerero de esta referida ima-gen por el depositario que al presente es, ó en adelante fue-se de los efectos y Caudales de Arbitrios de la Ciudad, los que Su Excelencia y señores dijeron se obligaban y obli-garon para ello, entendiéndose que en el Caso que por cualquiera razón, o motivo por dichos caudales y Arbitrios sean estinguidos Hallan de permanecer esta oferta y limos-na, Para lo qual ruegan y en-cargan a si necesario fuere su-plican a sus subsores la continúen en recompensa de los beneficios recibidos y los que esperamos recibir de la Reyna de los Angeles y Hom-bres Nuestra Patrona, imbo-cando su auxilio con tierna confianza de su maternal afecto al feliz éxito que esperan: Así lo acordaron y firmaron de que doy fe—(a 2) El Mar-ques de Campofuerte— Por disposición del Señor Veeder Alonso d Murga—Francisco de Guevara—Juan de Taboada—Joachin de Mendoza Pacheco—Luis de Mendoza Pormandado de esta Ciudad—Francisco An-tonio de Luengara.

Número extraordinario dedicado a la fecha del 5 de Agosto

Paso del Convoy de la Victoria. — Festi-
dad de Nuestra Santísima Virgen de Africa

España Vinícola

Depositario de las marcas

**CASA SOLDAN
QUIJANO
Y
GARRIGOS**

*Vinos y licores
al por mayor*

SUMINISTRO AL EJERCITO

Teléfono, 520.

ALMADRABA

BAR CASI

**EL BAR DE LOS
BUENOS VINOS**

Falange Española, 17. - Teléfono, 8
CEUTA

LA

Metalúrgica

TALLERES MECANICOS

*Soldaduras autógena
y eléctrica*

Jáudenes, 25, Teléfono, 393

Sociedad Anónima Weil

Fábricas de hielo - Cámaras frigoríficas - Aguas carbónicas y jarabes

DEPOSITARIO DE LA

CERVEZA "DAMM"

Vermout Martini & Rossi

Sucursales en Ceuta y Villa Mador

CASA CENTRAL EN MELILLA

Para comprar barato
A. L. GOMEZ
(Frente jardín San Sebastián)
CAMISERIA
CONFECCIONES
MERCERIA
Calle 18 Julio, 2, (casa Trujillo)

Tintorería

Amaya

Teléfonos:
966 y 688

A. J. Coriat y Coriat
Comisario de averías y seguros
GESTIONES COMERCIALES

Oficina: Avda. 18 de Julio 12
Apartado, 137 Teléfono, 77
CEUTA

Garaje CONTINENTAL

*Estación de
Servicios*

CEUTA

Coñac Centenario

Coñac V. O.

Manzanilla Maruja

Vinos Finos

Jerez Quina "San Javier"

Insuperables artículos de la Casa **Terry**

DEPOSITO EN CEUTA

Viuda Andrés Rubio García

BODEGA ESPAÑOLA. - HADU - TELEFONO, 5-70

Sastrería Ramos

Trajes de fantasía para señoras

Ultimos modelos de la temporada

Gran surtido en pañería

Falange Española, 54, principal. - Teléfono 18. - Ceuta

Nuestra página de honor

EL FARO en este número extraordinario dedicado a la exaltación de las gloriosas jornadas de Ceuta, agradece a todas las personalidades que nos avalan con sus nombres, el honor de su colaboración,

Auxilio Social Palabras del Ilustrísimo señor Alcalde Los problemas sociales de Ceuta

Atendiendo a la invitación con que nos honra "El Faro", vamos a dedicar unos renglones, habiéndote querido lector de algo muy superior en el espíritu, en el estilo y en la práctica a todo cuanto tú y nosotros pudiéramos pensar. Que es por ahora y por los siglos de los siglos, cosa más superior, hablar de una obra de España. Una obra de España, que es la leura de la España misma.

Vamos a hablarte de "Auxilio Social". Pero lee y no dejes el periódico, por que no voy a pedirte dinero. "Auxilio Social" no ha sentado todavía plaza de mendigo en los portales del mapa de España para extender la mano al viandante en súplica lastimosa. No es nuestra entidad la pediguera andrajosa que canta miserias e invoca tristezas en aras de unas monedas que al que para la pueden sobrar. Nosotros no necesitamos dinero de tí. Lo que te pedimos es atención y amor.

¿Te has dado cuenta de la misión que "Auxilio Social", está desempeñando en España desde hace siete años?

Pues recapacita bien si teniendo en su haber este lapso de tiempo como hoja de servicio, somos merecedores a que alguien nos salga al paso, para decirnos que hemos venido a la Prensa para pedir limosnas.

En el corazón de todos los españoles, en la memoria de los españoles todos, está la ingente labor llevada a cabo por "Auxilio Social", labor que no vamos a ser nosotros los que glosemos, porque cantores tiene la madre España que saben colgar en cada cuerda de su lira un salmo y una elegía que exaltar pueden en todo instante esas escenas que al amparo amante de la sombra de nuestras banderas, constituyen el "Auxilio de Invierno" con sus comedores y sus Cocinas de Hermandad; la obra de protección a la Madre y al Niño, con sus Centros de Alimentación Infantil, con sus Hogares-cunas, infantiles, escolares y de aprendizaje, sus centros de Maternología, sus comedores para embarazadas y madres lactantes y sus colonias infantiles.

"Auxilio Social" lector, no es el que pide; es el que da. Es un puente entre las posibilidades del pudiente y el necesitado. Es el enlace práctico y organizado entre el desprendimiento y lo precario. Por esto, en la realidad ha pasado a ser el que da y ha dejado de ser el que pide. Ya sabemos que has dado siempre cuanto has podido; pero lo has hecho sin normas, sin programa, sin organización en forma de estilo. Hoy "Auxilio Social" recoge esta dádiva, la encauza, la reglamenta, la oficializa, la transforma y la convierte en justeza de aplicación, en regularidad de cumplimiento y en legalidad de adaptación. Con austeridad, con estilo y con doctrina y hasta con autoridad! Porque se cree poseedor de don autoritario una entidad que, como

AL CUMPLIRSE EN ESTE DÍA HISTÓRICO DEL 5 DE AGOSTO EL VII ANIVERSARIO DEL GLORIOSO PASO DEL CONVOY DE LA VICTORIA QUE BAJO LA PROTECCIÓN DE NUESTRA PATRONA Y PRECISAMENTE EN SU FIESTA TITULAR SIENTO SOBRE BASE FIRME EL PRIMER ESCALON DE NUESTRA CRUZADA, CUMPLEME DIRIGIR UN SALUDO A LAS AUTORIDADES CIVILES Y MILITARES Y AL PUEBLO DE CEUTA, EXTENSIVO A LA PRENSA, EXHORTANDO A ESTOS PARA QUE EN MOVIMIENTO DE FRANCA UNIDAD COOPEREMOS AL MAYOR RESURGIMIENTO Y PROSPERIDAD DE NUESTRA QUERIDA CEUTA.

EL ALCALDE,
José Vidal Fernández

ANTONIO MARTIN DE LA ESCALERA

¿No lo recordáis? ¡claro que sí! A vosotros como a mí, perdurable el recuerdo en la retina, os pareciera de ayer contemplar por vuestras calles, su figura distinguida y juvenil, marcando a largos pasos, un poco inclinado hacia adelante, con varonil y suelto continente. Nos parecerá reciente el hecho de hablar con él, de sentir fijas en nosotros, sonrientes y un poco distraídas, a través de las gafas de concha, aquellas pupilas claras, en las que una portentosa inteligencia matizaba con chispitas luminosas... Y sin embargo ya hace cuatro años que Antonio Martín de la Escalera nos abandonó, víctima —¡una más, de la numerosa legión!— inmolada en aras del Santo Amor de Dios y de la Patria Era valiente; valiente al expresar sus convicciones en aquellos tiempos en que se soslayaba la discusión, en los que se prefería transigir o ha-

la nuestra, reprime la mendicidad llegando a la supresión de las calles—balcón perenne hasta hace pocos años de pueblos ricos— de caras famélicas y de cuerpos exhaustos, para ser "Auxilio Social" de la Falange, por virtud de su Caudillo glorioso, quien vaya a los hogares a llevarles el pan y la lumbré que aquellos habían menester.

Y para que esta labor pueda seguir haciéndose con el mismo tesón y con el mismo entusiasmo, obra nacional y humana y hasta orgullosa, es por lo que se te viene pidiendo, no dinero, sino veneración, cariño, atención y respeto. Ten presente que cuando te ofrecen en el café, cine u otra diversión el emblema en los días de cuestación, no te piden nada, sino que te recuerdan, por medio de él, la necesidad que tienen los demás y el deber que tienes tú. Por eso debes aceptarlo con gusto, por que ese emblema es el emblema de España, enjugar de muchas lágrimas y sedante de no pocas tristezas. Por el honor de la Patria y por la dignidad de tí mismo.

"Auxilio Social"
Ceuta—Agosto—1943

cerse el soldado... y como valiente soldado de España subió al Cielo. Yo quisiera en este momento disponer de espacio, de tiempo y de galanura literaria para recordar anécdotas momentos en los que su gran talento, su hombría de bien, su alegría simpáticamente infantil o su espíritu impulsivo de creyente, dejaron en mi admiración y por ello en mi recuerdo, profunda e imborrable huella. Pero no es este el objeto de las presentes apresuradas líneas.

Solo os quiero decir ahora que Escalera fué un amante de Ceuta como pocos; que su sentimiento y su inteligencia, captaron como pocos también, tanto las bellezas naturales como los problemas y matices sociales y políticos de estas tierras norteafricanas y que desgajado de su Montaña que le vio nacer fué para Ceuta uno de sus buenos hijos más fervorosos y consecuentes. El doloroso mazazo de su muerte, produjo en unos la reacción de rebeldía contra el aciago Destino, en otros la sumisión humilde y resignada ante los deslucos Supremos, y en todos amigos y conocidos, la certidumbre de que la memoria de Antonio Martín de la Escalera no era para Ceuta cosa baladí y transitoria, si no tesoro inapreciable que la Ciudad debía conservar perpetuándole en el recuerdo.

El Centro de Hijos de Ceuta en el que la sombra de Escalera se hace más densa hasta traérsenos a veces como presente, se lanzó a la empresa. Se formó una Junta con miembros del Municipio, del Cuerpo Jurídico, al que el finado perteneciera, y de las Entidades ceutíes. Se planeó un proyecto de glorieta o pequeño monumento y se emprendió la compilación de los artículos de Escalera con mayor interés para esta región del Norte de Africa... Surgieron los inevitables inconvenientes: el prólogo, el papel... Una mejora urbana que per-

míte convertir en Parque municipal las fortificaciones del Angulo, hizo pensar, con indudable acierto, en la variación del emplazamiento de la obra que en San Amaro, como se pensara al principio, presentaba serios inconvenientes, por su lejanía, por los difíciles accesos etc., la recopilación de la obra que ha de convertirse en libro emocionante y con el producto de su venta y los donativos que fuesen precisos construir la obra, ya está hecha y en ejecución la parte tipográfica.

¿Qué resta, pues? Solamente que el sentimiento ceutí se manifieste esplendoroso una vez más y que al recibir la hoja de suscripción la llenemos con el pensamiento en alto, con la mirada fija en el recuerdo de aquel buen español, que por buen español fué buen ceutí, que defendió con su pluma y con su acción estas tierras hispano-africanas, que como poeta y como amante cantó sus glorias y sus bellezas y que, digno colofón a su vida immaculada, la ofreció como soldado en aquel mar azul que contemplara tantas veces desde el Hacho.

El Ayuntamiento, heraldo de esos sentimientos de gratitud y de amor, ya recogió en suelo ceutí los despojos del mártir y dedicó a su memoria artística inscripción ante la que, en fechas destacadas, vá, como peregrino de un santo ideal, a depositar sus oraciones y sus flores. Falta solamente que, terminada rápidamente la obra emprendida, podamos descansar un día próximo en la glorieta de Antonio Martín de la Escalera, y allí, con su ejemplo en nuestra imaginación, elevemos un canto al genio español que en todos los tiempos y circunstancias supo, con sus hazañas, escalar los altos vértices del Cielo y de la Inmortalidad.

25 julio 1943

ALFREDO MECA
Secretario General del
Ilmo. Ayuntamiento.

El esfuerzo de España en Africa, dictado de su historia gloriosa, tiene en la fidelísima ciudad de Ceuta el puntal incommovible, cuatro veces secular, de su empresa civilizadora.

Es evidente que Ceuta, como ciudad de soberanía, está llamada a seguir desempeñando papel importantísimo en la acción española en Marruecos, ya que su puesto, de situación geográfica privilegiada, a solo 16 millas de Algeciras es el enlace lógico con la Península.

No es, pues, extraño que el alma española escuche la llamada histórica que, como alta misión civilizadora, nos legara la excelsa Reina Católica, acuciando nuestros desatinos africanos.

Setenta y cinco mil españoles laboran en la Ciudad de Ceuta, siendo grato proclamar que hay trabajo en marcha para ocupar todas las inteligencias y todos los brazos aptos.

Actualmente se construyen los nuevos accesos de la ciudad, un magnífico Instituto Politécnico y multitud de viviendas protegidas.

El brillante porvenir de su puerto que en época de paz acusaba un tráfico progresivo, le sitúa en el año '935, último de normalidad, a la cabeza de los puertos españoles en cuanto al número de buques que lo frecuentaron — 2.852 — y tonelaje de los mismos — 6.566.524 toneladas.

Los problemas sociales de Ceuta quedan, pues, limitados al juicio encauzamiento de su inmigración, que debe reservarse a productores calificados profesionalmente, y al de la construcción de viviendas dignas, que absorban el crecimiento rápido de su población productora.

Ambos problemas están en vías de solución. La capacitación profesional de los productores mediante escuelas de trabajo se halla iniciada brillantemente en el Parque de Artillería con la Escuela Técnica de Aprendices, cuya labor será secundada con instituciones de enseñanza profesional que se alojarán en el espléndido Instituto Politécnico, ya en avanzada fase constructiva.

El Instituto Nacional de la Vivienda, ese benemérito centro, predilecto de nuestro Caudillo, acaba de subastar una primera serie de 136 viviendas protegidas por valor de pesetas 3.800.000, a la que seguirán nuevas barridas para productores, ya proyectadas, con el concurso del Ayuntamiento de Ceuta y de la Obra Sindical del Hogar.

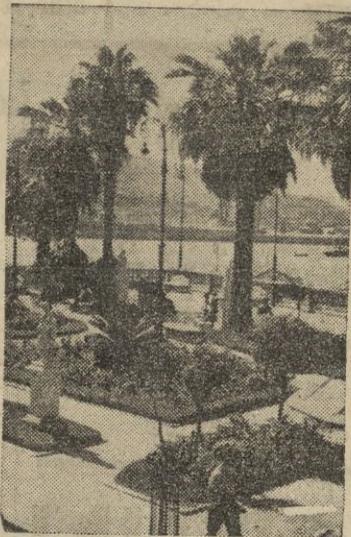
Así lograremos cumpliendo la expresa consigna del Caudillo a Ceuta que esta fidelísima ciudad africana sea digno exponente de prestigio español.

LUIS SANCHEZ-BLANCO
Inspector General, Delegado de Trabajo

Alma viajera de Ceuta

Por Simón Antonio de Roda

No hemos podido penetrar en el alma de Ceuta, equidistante de los dos continentes y al borde de un turístico caminar viajero. Su geografía es ajena al reposo: española y africana, algo paradójica. Desde su altura de Africa se aupa la ciudad con curiosidad de horizontes, como queriendo escapar hacia el mar adelante. El viajero que por vez primera se aproxima a Ceuta—desde el Estrecho a una maravillosa postal recortada en el cielo—, se abisma en la joda de sí aquí termina España—Europa, al fin, a pesar y por encima de los Pirineos—, o si es Africa que comienza. Pero al margen de toda consideración geográfica o histórica, queda una evidencia de lógica consecuencia racial: Andalucía. Porque Ceuta es un pequeño trozo de Andalucía, en su formación social, en su rai-gambre folklórico, en su aspecto sentimental. En ella, percibimos sobre todo, su paradoja.



Frente a los modernos edificios de líneas geométricas, extiende la espesa arquitectura de sus chatas techumbres, de teja samarillas, con patios de vecinos en occidental promiscuidad. Aquí aparece el pueblo andaluz: Algeciras, por ejemplo. Ceuta es su prolongación. Y cerca de las murallas portuguesas, con su palidez de siglos y sus festones de musgos eternos, se alza airosa, dibujando en el aire el antiguo e irreprimible atavismo de un giraldillo, el mina-

rete de la Mezquita nueva, y junto a los fosos que sugieren feudales fantasías del medioevo, las líneas exactas de los muelles comerciales.

"Ceuta merece ser la Perla del Mediterráneo. En vuestras manos está el conseguirlo".

Así dijo el Caudillo y no por suficientemente conocida la memorable frase ha de caer por la costumbre en el olvido. Su situación privilegiada la inviste de una importante jerarquía en la actualidad del mapamundi, garantizada la permanencia de su supremacía que, al fin, es atalaya y señora del mar.

Católica y castrense por excelencia y por vocación, el alma de Ceuta se estremece en las maravillosas resonan-

cias de un misticismo heroico, forjado en la guerra con emociones de epopeya; misticismo diluido en las fervorosas oraciones de sus históricos santuarios. Así, aquel 5 de agosto, fundidas la Cruz y la espada en el inicio de la Cruzada. Que si hay una Virgen del Valle, hoy restaurado su recinto sagrado también quedó consignada en los más emotivos episodios de nuestro tiempo: la Ermita de San Antonio; y hay un Cristo del Puente—que despierta remembranzas de rancia tradición toledana—, y tenemos, España lo sabe para mayor gloria de este día, una Virgen, Nuestra Señora de Africa.

Nosotros la vimos lejos de aquí, en el atardecer de un invierno ruso, por encima de Ugorki, en el Wolchov. Un lienzo pequeñito enmarcado con ramas húmedas, que cubría la brecha abierta en la pared por un óbús enemigo. Tenía a ambos lados, Nuestra Señora, un Cristo ortodoxo y una Virgen de Kazán. Aquella "isba" abandonada por peligrosa, bajo el fuego directo de las baterías rusas, resultó por último indemne en el horror de aquel invierno. La nieve abrió paso al milagro...

Ceuta es andaluza con todos los defectos y toda la pasión de Andalucía; con todas las fundamentales virtudes de España. Y es africana, también, con los ojos asomados a la aventura, gustosa de aspirar, de vez en vez, los enervantes exotismos del Mogreb. En la geometría de su alma no existe lo horizontal, porque su configuración, su estética, su estilo, siempre miran al cielo; y quiere beber horizontes nuevos y lejanos a través de exactísimas parábolas.

Ciudad laboriosa, que amanece con el alba y se contempla en el puerto—ese puente prendido a toda hora de 10-bos marinos, de vejidos pescadores, de desocupados y curiosos, que miran sin ver, en un incomprensible estatismo, ese puerto que es su vida. Ciudad castrense y aristocrática, cuya belleza es ascética. Y que se acuesta temprano, porque Ceuta no traspasa. Vive con el sol.

En los monótonos días que pasan, las fiestas de agosto abren una pausa en el quehacer. De cara al mar, siempre, Ceuta se divierte. La profusión de luminarias y el ruido de la

Escudo y títulos de Ceuta



Muy Noble,
Muy Leal y
Fidelísima
Ciudad

Muy noble esta ciudad incomparable, porque al conquistarla don Juan I de Portugal, fué poblada por los caballeros más ilustres y calificados de su reino, siendo tantos los que en ella había que, según se ve en los libros de la Real Casa de la Misericordia, se contaban en el año 1666, cuando ya estaba decayda su antigua grandeza 120 caballeros del Hábito de Cristo.

Es fidelísima, porque jamás faltó a la fe jurada, rechazando con indignación en ocasiones memorables para España las halagadoras promesas y lisonjeros ofrecimientos que se le hicieron para separarse de los dominios de su legítimo Soberano.

Y es muy leal, porque sus hijos siempre se han sacrificado por defender su honor, no perdonando su vida y hacienda en los sitios tan prolongados que ha sufrido. (Del "Libro de Ceuta")

EL ESTANDARTE DE LA CIUDAD

Es de rica seda de Damasco, rojo y dorado; lo bordó doña Felipa cuando sus hijos decidieron aumentar con la conquista de Ceuta, el brillo de la tan brillante corona lusitana. El escudo real de esa

Feria han venido a sobresaltar la serena quietud de su bahía, sobre cuyas aguas bailan reflejos verdes al filo del ocaso. Mañana, terminada la fiesta, que nos obliga a escribir de Ceuta y a descubrirle aristas y facetas tornará a recobrar la ciudad su fisonomía, exteriormente desdeñosa más con fervorosas vibraciones en su corazón.

El corazón y el alma de esta ciudad, sentada al estribo de Africa, que de tanto ser camino de andadura pañuelo al aire, escala y cartel de ajenos turistas, se hizo adelantada heroica de las empresas de España y presente la necesidad de besar el mar y de empezar a caminar por él...

nación lo lleva por su cara izquierda, porque fué el estandarte que eligió don Juan I de Portugal para dejarlo como símbolo de la ciudad al arrancarla de la pujante mano musulmana, lo que consiguió haciendo que su hijo don Pedro lo tremolase victorioso en la antigua torre de la Vela o de la Mora, que era parte del Alcazar que tenía en Ceuta su Gobernador Mahometano, Salah Ben Salah, en la que se llamó Plaza de la Laha.

El estandarte real que representa al pueblo de Ceuta es el mismo que para su conquista por los lusitanos, fué puesto sobre sus murallas el rey don Juan I de Portugal; se ha conservado en el arca de tres llaves después de ser tremolado en la Torre de la Vela y que lo han custodiado hasta el primer tercio del siglo XIX los reverendos padres Redentoristas desde que lo recibieron en el 1680 de los religiosos calzados de la provincia de Portugal, como se afirma en los libros de estos.

Las armas de León y Castilla, que ostenta el Estandarte, fueron pintadas cuando en 1581 quedó reconocido Felipe II como Monarca de Portugal.

La antigüedad del pendón de Ceuta es de 7 años más viejo que el tremolado por el conde de Terdilla en la Torre de la Vela del Palacio de los Alamares naziritas de Granada, cuando los inclitos reyes don Fernando y doña Isabel realizaron la unidad nacional.

Tiene honores de Capitán General, ratificado por la R. O del 10 de julio de 1894.

(Del Libro de Ceuta).

Este número consta de 16 PAGINAS

DECALOGO PARA UN ELOGIO DE CEUTA

(Del Libro de Ceuta)

Ceuta, vestibulo del Imperio. - Procopio
Ceuta... la más noble y la más hermosa planta de la tierra! - Fray Diego de Almeida.

... y ella es una ciudad siempre hermosa.- Calderón de la Barca.

...la llave del Oriente lejano. - Infante don Enrique.

Ceuta tiene que ser la clave y la guarda del Estrecho. - Gerardo Doval.

Ceuta es el estribo de España para subir al Atlas. - Bartolomé Mostaza.

Ceuta es la ciudad privilegiada puesta por Dios en el cruce de todas las rutas. - Enrique Arques.

Hace veinte años que sostengo que Ceuta es el mejor puerto de España. - Gil Benumeya.

A Ceuta le corresponde ser la Perla del Mediterráneo. - Generalísimo Franco.

A CEUTA

y a una niña "caballa"

Ceuta es azul, abierta, luminosa; su Foso legendario es su tesoro; Ceuta es como una perla en concha de oro, y cuanto más se mira es más hermosa.

Es Ceuta, para mí, cual una rosa; su alegre "Revellin" su mar sonoro le dan la credencial de primorosa.

Yo sé que desde el "Hacho" a la "Puntilla" no existe, mi Afriquitá, una chiquilla que tenga tu palmito y tu salero.

Donde te encuentres tú, la gracia estalla; y no existe otra niña más "caballa" desde que aquí llegó Don Juan Primero.

El Milagro en el Estrecho

Por DARO



En nuestra meditación histórica, una estela de siete años venimos a encontrar en esta fecha, frente a los dos mares en pugna que besan a Ceuta. Como en la exaltación de cada aniversario, el simbolismo de hoy adquiere vigorosas vibraciones en el recuerdo. Y cuando precisamente ese Estrecho, que es parte nuestra, se alza como pórtico de la más singular contienda que jamás estremeciera a los pueblos civilizados, suscitase el ejemplo heroico — página ya legendaria de aventura y de epopeya —, del paso milagroso del Convoy de la Victoria.

Desde la altura de San Antonio lo impulsaba Franco, con los ojos perdidos en las neblinas de España. La mirada del Generalísimo sabía en difíciles geografías, era impasible, iluminada con la fe cierta del triunfo. La diminuta escuadra, en ella el Dato orgulloso, nave capitana, flameaba humos impacientes con descompasados latidos de calderas. Y sobre Ceuta, sobre el mar, en el meridiano angustioso de España, alentaba el milagro.

Nuestra Señora la Virgen de Africa estaba aquel día en el Estrecho. La vieron los marineros de los cinco barquitos, que con el "Dato", rizaban espumas en el peligroso mar que aquella tarde irisaba lejanías de verde esperanza. En su alma, contempló a la Virgen Santísima aquel comandante jefe del Convoy, don Manuel Súnico. Eran cinco barquitos como de romance. Y a su costado, la presencia heroica del cañonero.

El "Tad-Kert" iba seguido por el "Ciudad de Algeciras", el "Ciudad de Ceuta", el "Arango", y el "Eduardo Benot". Estaba bravo el mar por allí dentro y los dos blancos correos — la famosa "Paloma" que trae y lleva adioses día por día —, hubieron de avanzar valientemente. El corsario rojo, que estaba allí, abrió el fuego a mansalva, y el cañonero "Dato" interpuso su réplica heroica con propósitos de sacrificio. Treinta largos y mortales minutos — que repercutían con emocionadas pulsaciones aquí, frente a la Ermita de San Antonio — duró el primer duelo naval de la

crucada, hasta que logró huir el "Alcalá Galiano" perseguido por las andanadas de la que ya merecía ser la escuadra de España, la iniciación de una escuadra que volvía a nacer en la Historia.

En la s inmensas singladuras de los modernos convoyes intercontinentales de la presente guerra naval, no hallaremos otro ejemplo similar de valor heroico y de fe auténtica como en aquella maravillosa ocasión de España, cuando la Virgen de Africa velaba en el Estrecho.

Era la Victoria de la primera hora. El inicial impulso de la gesta gloriosa. Y en la tarde ardorosa y marinera de Agosto, quedaban las huellas del Generalísimo, basamentos de un caudillaje ejemplar y columnas fundamentales de la inmarcesible jerarquía; dos inscripciones clavadas junto a la Ermita.

Se ha escrito en tantas fechas análogas sobre el paso victorioso del convoy. Toda

aquella estampa orlada de emoción, y, ¿por qué no?, también de romanticismo. Sin embargo al filo del recuerdo extraordinario, en este día no podía faltar en nuestra memoria la constancia de una nueva exaltación.

El Convoy de la Victoria

Por Antonio Rodriguez-Bosch Guardiola

Gritó la madre España, y sus clamores llenaron de Marruecos los confines... ¡Ya empuñan los preclaros paladines la limpia espada de los vencedores!

Ya corren a salvar patrios amores; mas para malograr tal altos fines, oponen los sin Dios sus naves ruines y el bárbaro furor de sus rencores.

Súnico el Grande consumó la hazaña: su gesto de Quijote salvó a España y un nuevo semidiós contó la Tierra.

Por el móvil mar avanza el "Dato"... España sacudió su yugo ingrato... Aqueste fué el milagro de la guerra!

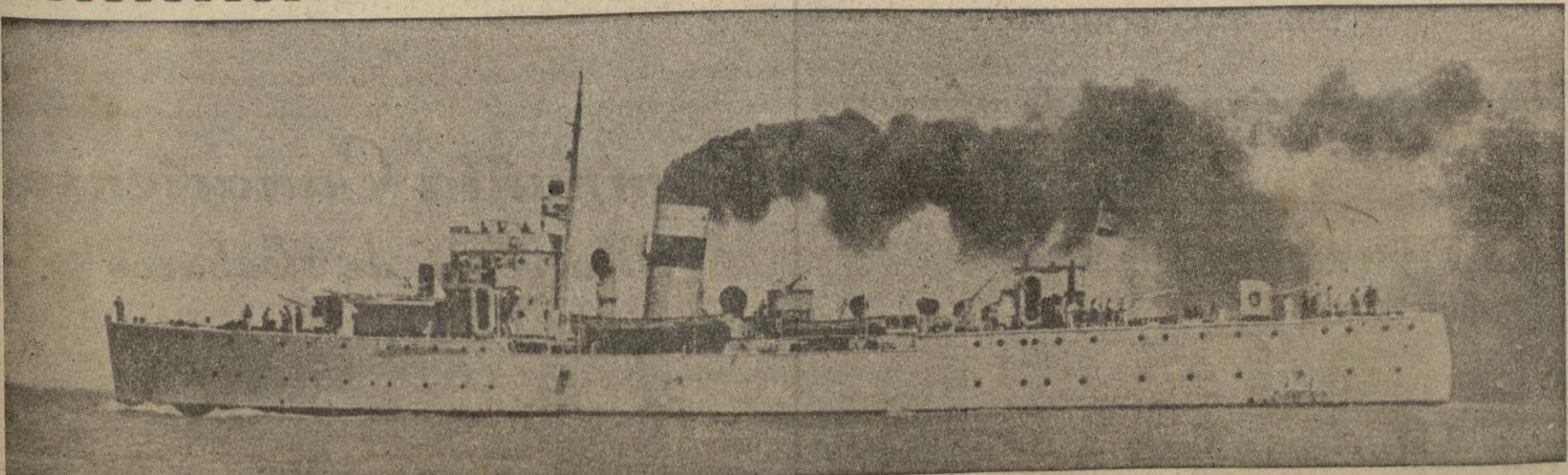
Glorioso cañonero "DATO"

Fué tan grande la hazaña que en la memoria de todos los españoles, perdurará, años y años y después se la contaremos a nuestros hijos y a nuestros nietos, y cuando los años avancen aún más, será la historia, la que lleve a todos los rincones de nuestra nación el relato maravilloso de aquel 5 de agosto del año 1936.

La figura del valiente y heroico cañonero "Dato", será el personaje legendario.

Sus pequeños cañones, tronaron en el espacio, no hizo que el enemigo, cobarde y temeroso, emprendiera una vergonzosa huida y dejara el camino libre al convoy más glorioso que se reconoce en la Historia del Mundo.

Este es el cañonero "Dato". Para nosotros significa un orgullo, el poder reproducirlo en nuestras páginas, en un día como éste, que tantos recuerdos guarda para la Patria entera.



Agencia Partida

Consignatario

Agentes de Aduanas

18 de Julio, 10.

Ceuta

Casa fundada en 1898

Ceuta

José Ibañez Canto

Sucesor de José Ibañez Cuenca

Almacén de Tejidos

R
u
i
z

Muebles

Teléfono: 604

Falange Española, 118
(junto a Maestranza)

Empresa de
Alumbrado
Eléctrico de
Ceuta

Sociedad Anónima

Remigio Gon-
zalez Lozana

Representaciones, Con-
signaciones, Despachos
de Aduanas, Seguros

Casa en Tetuán

Tlfno. 2-9-3. Ceuta

J. Zapico
Hermanos

Almacenistas

Mártires, 4. — Ceuta

Capital: 3.000.000 de ptas.

Abuelo

Sastre

Uniformes
Gorras

Falange Española, 5
Ceuta

Francisco Caravaca Banderas

Mayorista de sal

Aemador y Consignatario de m/ veleros

Servicios rápidos de m/ veleros entre el
Norte de Africa y la Península

Espíritu Santo, 6. — Ceuta — Teléfono 5-2

Compañía Canariense
Marroquí de Tabacos

Los problemas sociales

Por Manuel Aguila Collantes

Preocupación grande del Gobierno que preside el Caudillo, ha sido, no desde el final glorioso del Alzamiento, sino cuando aún atronaba el espacio el retumbar de los cañones, el dictar una tras otra una serie de leyes sociales en las cuales se hermanan lo divino con lo humano, pues todo aquello que redundaba en beneficio del desvalido, se sublimiza hasta llegar a su divinización.

Y todo ello dimana, como con acertada frase ha dicho el Jefe del Estado, del reino del Evangelio que es luz que ilumina a los hombres que inspirándose en las Santas máximas de los libros sagrados, desmenuven sus leyes bajo los auspicios dictados en su fondo y forma por los que son modelos inimitables.

Si muchas han sido estas leyes, que podemos llamar y llamamos sociales, ninguna ha venido a reparar una injusticia tan grande como la del Subsidio a la Vejez.

¿Qué terminación para su vida le esperaba al productor cuando rendido por el peso de los años se veía obligado a abandonar el útil del trabajo?

Antes de contestar la anterior pregunta he de hacer la salvedad de que en España siempre existieron los hijos que compartieron con sus padres el único y menguado pedazo de pan que poseían, pero no todos han sido así, pues las obligaciones que con el matrimonio se contraen con la crianza de los hijos, hacia más dura la vejez del trabajador y que se poblaran los asilos de ancianitos que recurrían a estos lugares de beneficencia para allí la mayor parte de las veces morir sin tener una mano filial que cerrara sus ojos o se veía obligado a extender su sarmentosa mano en demanda de la caritativa limosna. Con ello cometíamos uno de los delitos más grandes, al no reconocer los beneficios que aquel trabajador había rendido a la sociedad con su esfuerzo.

Pero cuando el que rige los destinos de una Nación es también trabajador, que sabe de ello y de las angustias y sinsabores de la vida, pronto acude a remediar esas necesidades o mejor a llenar esas lagunas de la legislación que aquellos gobiernos "liberales" las consideraron secundarias y

por ello sin merecerles la más mínima atención.

¡Subsidio a la Vejez! ¡Seguro para tus años! Tranquilidad para las postrimerias de tu vida, que te hará musitar a su recuerdo, añelando cuyo cuerpo busca la tierra por el peso de los años y del continuo trabajo, una oración dirigida al Altísimo para que preserve de todo mal, al que tuvo el acierto inspirándose

en su noble corazón, de asegurarte un final dichoso y de esta manera seguirás siendo en el hogar el árbol cuyas frutas serán los consejos y ejemplos de tu acrisolada vida y el que narrarás al suave calor de la chimenea en las noches invernales a tus nietecitos, tus segundos hijos los hechos gloriosos de tu Patria, de los que de algunos de ellos fuiste protagonista.

RESTITUCION

Por Luis Andrés Agulló

La Dirección de Bellas Artes había subvencionado a la Orquesta Sinfónica de Ceuta, y aquel señor, escéptico, tachaba de banal y estéril ese rasgo que tan bien encaja en los anhelos — realidades ya — de pujanza y renovación esplendentes que matizan nuestro actual momento histórico. Banal y estéril ese apoyo a la Sinfónica porque, decía, "aparte lo utópico de una pretendida finalidad social, su fruto sería mínimo: favorecer el goce sentimental e intrascendente de una escasa minoría cuya mitad sólo va al concierto por el prurito de mostrar un espíritu — a veces vago y cursi — en consonancia con su rango..."

No, señor, no. Eso equivale a decir que la Religión sólo aprovecha a los sacerdotes. Si Vd quiere propagar el fútbol porque el deporte fortifica la raza, empezará por comprar un balón y plantar dos porterías. Su gesto, en ese momento inicial, dará un fruto incipiente: que unos pocos se diviertan porque poseen la rara habilidad de conducir el balón con los pies; todavía ha de llenarse muchas veces el almanaque para que la pelota de los chavales llegue a ser el "séximo abrete" de los faroles. Entonces, tiene Vd. ya el músculo endurecido, en cierto modo ha llegado al fin propuesto. Mas, (deteniéndonos un momento en el supremo porqué de las cosas, en lo filosófico) como lo que Vd quiere fortificar es el Hombre y no el perro, es necesario proponerse un otro fin, paralelo al anterior en el tiempo y superior a él en la Eternidad: el del alma. Es decir: imprimir en ella la obediencia a

la Ley Divina o, en otras palabras, llegar a Dios. Y el pueblo sólo llega a Dios por dos caminos, falso uno y verdadero el otro: por mansedumbre borreguil, al aprenderse de memoria el Catecismo sin preocuparse de creerlo o no, o bien, porque no viendo ni comprendiendo a El, "lo siente", y sintiéndolo lo ama a través de la Religión. Luego eduquemos esa maravillosa potencia del sentir en el espíritu. Puestos en este camino es lógico que en vez de comprar un balón... se subvencione a la Sinfónica con objeto de acrecer el ambiente musical primero, elevar después la aptitud espiritual de la raza y, en suma, coadyuvar al logro de ese fin metafísico.

Si hay una gimnasia del músculo, si hay una gimnasia de la Razon, ¿no va a haberla del Sentimiento? Sí, se me responderá: el alma que sufre está más cerca de Dios que otras. Y también la que goza, porque dolor y placer son dos cosas y una sola; son como partes de un algo complejo y unitario al mismo tiempo. Y, resolviendo estas premisas en doble conclusión: ¿quién sabe decir si el oír música goza o padece? Es que la risa y las lágrimas se identifican en el fondo. El Amor mismo, supremo sentimiento, no es sino una mezcla de amargo y dulce, y mil veces, intentando definir la sugerencia sentimental de la música, se habla de un algo como amor... un amor extraño e inenarrable...

Todo el Arte no es otra cosa, sino un revulsivo de esas mil y mil emociones que laten ignoradas en el subconsciente del hombre, cualquiera que

sea, alto o bajo, rico o pobre, y es un error creer que el Arte sólo alienta para quien lo comprende; triste error, porque a su goce se ha elejado a las masas de todas las verdaderas exquisiteces de la Estética y del Sentimiento. El Arte no se comprende; se siente. No se admira la obra del artista como se admira la justeza de cualquier teorema matemático al comprender las dificultades que su logro encierra; la obra artística cautiva, aunque no se llegue a vislumbrar su andamiaje, porque frente a ella, el Sentimiento del espectador — dormido ante las cosas prosaicas — se levanta y golpea las puertas del consciente conmoviendo el ser y, en realidad, lo que hace el artista es poner a flor de alma el caudal inmanente de bellezas y mociones esparcido sobre las multitudes; por algo suele decirse que "todos tenemos algo de poetas". Y, en la Filosofía el pueblo llega a ese mismo presentimiento cuando se sitúa frente a la Belleza, que es Arte y es emoción.

Ya en este punto, yo reclamo el primer puesto entre todas las Musas, para Euterpe. Aún por encima de la Poesía. La Música no es sino poesía quintaesenciada que ha superado el pobre medio de expresión que es el idioma y precisamente por ser mayor su abstracción y su universalidad, penetra más honda e intensamente a los revueltos del alma. El verso vive entre los límites de una sola lengua; para la música, en cambio, no hay fronteras. Si la poesía nos presenta el encanto cálido y claro de una chiquilla de rubios bucles, la música nos

Un restaurante que se ha impuesto

Las 2 C.C.

Por su esmerado servicio, por su distinguida clientela y por sus vinos y comidas

Visítelo: M. Astray, 4. - Teléfono, 2-74

fascina como nos imana el encanto hondo y misterioso de una mujer completa. A veces, la lectura de unos versos nos anuda la garganta porque parecen referirse a un momento intenso de nuestra propia vida; lo emotivo de un poema musical, no es así es algo que que sale del subconsciente, aletea un instante y vuelve a él sin que podamos cuajar en ideas ese algo. Enseguida, el pensar adquiere una firmeza extraña y atónita como si la verdad del Más Allá hubiera dado un aldabonazo en nuestro ser.

La Música es, en fin, la primer gimnasia del sentimiento, y éste no es patrimonio de unos pocos: es potencia común a todo humano. Hay que desterrar el tópico de que el melómano es un privilegiado del espíritu; en todo caso, el tal privilegio no radica en el alma, sino en las circunstancias que ha elevado una barrera de falsos prejuicios entre la masa y las salas de conciertos, y hay que devolver a éstas su verdadero color, el de lugares donde las almas comulgan con el Sentimiento y no abandonarias a se injusto oropel de mundanidad selecta que hoy las adorna. Es necesario propagar la gran música para lograr la clarividencia en el sentir, lo que por otra parte, no sería sino devolver al pueblo lo que es del pueblo. Y ahora más que nunca, por que ese hombre no melómano cambie la lascivia de una rumba por la emoción pura de una Sonata. Todo estriba en propagar, en persuadir y convencer a ese hombre de que también él es un melómano, cosa mucho más fácil que convertir un adepto de Buda al Cristianismo.

Mas para ello, precisa subvencionar a esas entidades tales como Orquestas Sinfónicas.

J. Oliva

SASTRE

TRAJES DE CALIDAD

Renovación constante de ideas y géneros hacen que los trajes Oliva estén en el máximo de la moda.

GENERAL FRANCO, 30, pral.

"El traje es el complemento de su personalidad. - Oliva.

"YBARROLA"

Depósito de aceite

combustible S. A.

CEUTA - TANGER



Deportes



El primer partido de fútbol que se jugó en España después del Glorioso Alzamiento Nacional se celebró en Ceuta

Muchos quizás lo ignoren. Pero es lo cierto que nuestra ciudad puede hoy vanagloriarse de haber sido la primera en el resurgir balompédico de ésta nueva España que la espada del mil veces invicto Caudillo Franco y el corazón de un puñado de buenos patriotas forjaron en el amanecer imperial de un 18 de julio.

Unida en cuerpo y alma al Movimiento que, encauzado y dirigido por el entonces general Franco, tenía por misión esencial el ir reconquistando palmo a palmo el suelo patrio, Ceuta no vio turbada en lo más mínimo su normalidad. Entre gritos entusiastas y oraciones fervorosas vio partir a sus mejores hijos y a aquellos que, sin serlo, consideró siempre como cosa propia. Organizó rápida y eficazmente su misión de retaguardia y...

Tal día como hoy. Mientras el Convoy de la Victoria, bajo la hábil dirección del Generalísimo y la milagrosa intercesión de nuestra amada Patrona, surcaba las turbulentas aguas del Estrecho, poniendo proa a la casta española, Ceuta ponía la primera piedra, colocaba los cimientos de un fútbol ardoroso y varonil que hoy es ya acmbro de propios y extraños y que de nuevo sitúan a nuestra Nación entre las primeras del Universo. Al igual que Melilla fué la primera en iniciar la Cruzada y al gual que el aguerrido y valeroso Ejército de Marruecos fué el primero en coger las armas y emprender la sagrada empresa de reconquistar el suelo patrio, Ceuta fué también la primera en jugar al fútbol después de la histórica jornada del 18 de julio de 1936.

Ocurrió precisamente en este 5 de agosto, que hoy conmemora nuestra ciudad en fiestas. En el estadio "Alfonso Murube", los equipos rivales del Ceuta y el Africa dirimían una de sus más furiosas peleas. A lo lejos, rodeados de una aureola de fortaleza y heroísmo unos frágiles barcos hacían frente a la escuadra roja. La batían a fuerza de entusiasmo y de fe, mientras que la juventud deportiva de Ceuta, agrupada en torno a un nuevo choque entre ceutistas y africanistas, entremezclaban sus gritos de júbilo por el éxito de la magna empresa con los aplausos al equipo titular, una vez más ganador sobre su terrible rival.

Jornada memorable y única, de honda significación histórica y deportiva. Fue cual atalaya de la reconquista patria y cual afirmación de la enorme vitalidad y pujanza de un fútbol que, sumido en la inactividad por la sangrienta y cruel revolución que se operó en la península, tuvo aquí, en el estadio de nuestra ciudad, su arranque firme y vigoroso hacia un destino mejor.

Nadie podrá discutir esta honrosa primicia, con la que

Ceuta aumenta aún más su decidida y fervorosa adhesión y colaboración al Glorioso Alzamiento Nacional. La Coruña, que cita un partido jugado en Riazor el 20 de agosto de 1936, se queda evidentemente corta, es superada decididamente por este 5 de agosto que hoy celebran alegremente los buenos ceuties, en los que brotan al unísono las oraciones, los recuerdos y el

más hondo y rendido tributo de amor y admiración hacia su Excelsa y amantísima Patrona, la Santísima Virgen de Africa, y hacia el Caudillo victorioso que, buen soldado y experto gobernante, reconquistó y está levantando a la caída Madre Patria que un puñado de malos patriotas quisieron convertir en una colonia de Moscú. — PEGUAR.

Triunfos del fútbol español

Portugal, Francia e Inglaterra sucumbieron en 1929 ante nuestros representantes

Hasta 17 goles marcaron los delanteros españoles en esos tres partidos

La historia del fútbol español está repleta, como ninguna otra, de actuaciones triunfales. Desde la aventura y feliz primera salida hasta Asterdam que nos reportó el preciado título de sub-campeones olímpicos, hasta la fecha, difícil resulta encontrar en las páginas que atesoran esa Historia y esas actuaciones los menores indicios reveladores del fracaso o que nos hagan desmerecer del alto nivel universalmente alcanzado. Por el contrario, en cualquiera de esas páginas tenemos una prueba viva y palpitante del entusiasmo, buen juego y codicia que nuestro fútbol pasó a menudo y allende las fronteras y de la serie interminable de éxitos alcanzados frente a los más destacados conjuntos representativos del balompié mundial.

El año 1929, por ejemplo, es digno de quedar grabado de manera indeleble. En él, España triunfó clara y rotundamente sobre Portugal, Francia e Inglaterra; las dos primeras en franco camino de superación y la tercera creadora y maestra del viril deporte futbolístico.

El equipo nacional español fué formado entonces a base de los dos mejores clubs de

aquella temporada. Real Madrid y Español de Barcelona. Ganó así en compenetración y en juego, discurriendo en tres felicísimas actuaciones que causaron la admiración de propios y extraños.

En Sevilla tuvo lugar la primera de estas tres actuaciones. Para ser más exactos, el día 19 de marzo. El cuadro español se enfrentó con el portugués, sobre el que triunfó por un categórico 5 a 0. Ambos rivales se alinearon así:

Portugal: Roquete; Alves, Oliveira; Figueredo, Augusto Silva, Goncalves; Daldeimar, Tavaes, V Silva, Soares y Ramos.

España: Zamora; Quesada, Urquiza; Prats, Solé, Peña; Lazcano, Triana, Rubio, Padrón y Bosch.

Este partido, arbitrado por el belga Langenus, reveló un magnífico juego de conjunto en el equipo hispano, que en el primer tiempo tenía ya un 5 a 0 en el marcador, obra de Rubio (3) y Padrón (2). Portugal lanzó fuera un penalty, perdiendo así la ocasión de apuntarse el gol de honor.

El día 14 de abril España se enfrentó con Francia en Torrero (Zaragoza), alcanzando un estrepitoso 8 a 1 a cos-

ta de sus vecinos. Los equipos fueron:

Francia: Henrie; Valeht, Bertrand; Dauphin, Bastide, Villaplane; Dutheil, Lieb, Nicolás, Veinante y Galley.

España: Zamora; Quesada, Quincoces; Prats, Marculeta, Peña; Lazcano, Goiburu, Rubio, Bienzobas y Yurrita.

Partido arbitrado por el inglés Prince Cox. La superioridad española fué completa a lo largo de todo el partido. El primer tiempo terminó con un 2 a 0, que marcaron Yurrita y Rubio. Entre ambos goles España falló un penalty, que Quesada lanzó fuera del marco galo. Goiburu marcó 3 goles más, Goiburu 2 y Bienzobas (de penalty) el que hacía el número 8. El único tanto francés lo hizo Veinante.

El 15 de mayo en Madrid, España logra su primer gran



Rubio

triunfo sobre Inglaterra. En un encuentro disputadísimo, la fría escuela y técnica británicas se estrella ante el empuje y furia de nuestros pundonorosos muchachos, que así tienen la satisfacción de colocar en el "palmarés" deportivo de su Nación un éxito que muy pocas potencias pueden vanagloriarse de haber obtenido.

Los equipos forman así: Inglaterra: Hufton; Cooper, Blackinson; Kean, Hill, Peack; Adcoch, Kall, Bradford, Carter y Barry.

España: Zamora, Quesada, Quincoces; Prats, Marculeta, Peña; Lazcano, Goiburu, Rubio, Padrón, Yurrita.

El primer tanto lo marcó Bradford y el segundo Carter. Rubio consiguió el primer gol español y finalizando el primer tiempo Lazcano empataba. Carter volvió a aumentar la ventaja y desde entonces España se lanzó a una intensa ofensiva. Rubio rematando un centro de Goiburu marcaba el empate a 3 y poco después un chut fulminante de Goiburu ponía el 4 a 3 en el marcador, dando así el triunfo a España.

En resumen, tres partidos, tres triunfos, 17 goles a favor y solo 4 en contra. — P.



ARTEAGA, el nuevo entrenador ceutí, de cuya labor al frente del cuadro titular tanto esperan los aficionados locales

Como visten y donde actúan

Los equipos de Segunda División

CULTURAL LEONESA. — Blusa blanca y calzón blanco. Campo de juego. La Corredera.

REAL MURCIA. — Camiseta roja y calzón negro. Terreno: La Condomina.

HERCULES DE ALICANTE. — Camiseta a rayas anchas, azul y blanca, pantalón negro. Estadio Bardin.

OSASUNA, de Pamplona. — Actúa en el campo de San Juan y viste camiseta encarnada y pantalón negro.

REAL BETIS de Sevilla. — Viste camiseta blanca y verde a rayas verticales y calzón blanco. Juega en el Estadio de Heliópolis.

ARENAS, de Guecho. — Camiseta roja y negra a rayas verticales y calzón negro. Campo: San Mamés.

BARACALDO. — Camiseta amarilla y negra a rayas verticales y calzón negro. Actúa en el campo de Lesarrie.

REAL VALLADOLID. — Camiseta blanca y morada a anchas listas verticales y calzón blanco. Juega en el terreno llamado de Zorrilla.

REAL GIJON. — Camiseta a rayas blancas y rojas y calzón azulado. Estadio: El Molinón.

D. ALCOYANO. — Actúa en el campo llamado del Collao, vistiendo camiseta blanca y negra a rayas verticales y calzón negro.

REAL ZARAGOZA. — Blusa blanca y calzón negro. Campo: Torrero.

CONSTANCIA, de Inca. — Camisa blanca y calzón negro. Campo de juego. Es Cox.

XEREZ. — Camiseta azul pálido y calzón blanco. Campo: Domecq.

CEUTA. — Camisa y pantalón blancos. Campo: Estadio "Alfonso Murube".

La jornada deportiva de hoy

A las 12 de la mañana continuación de las pruebas náuticas correspondientes al I Campeonato local de Natación que son las siguientes: 4 x 100 relevos; 800 metros libres y partido de polo acuático entre el "D. Ceutí" y el "Caballía".

A las 7, continuará igualmente el torneo de fútbol entre equipos militares, enfren-

Nuestra Señora del Pilar

Viuda e hijos de J. Curado



Traslados de cadáveres y restos a la península y extranjero

A POLO

Continua desde las 3. Metro present a Clark Gable, Jean Harlow, Wallace Beery, Lewis Stone Rosalind Russel en la gran producción en ESPAÑOL

Mareo de China

Unico oia de proyección.

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL DE HOY. -- 5 de agosto, jueves. Dedicación de la Santísima Virgen de las Nieves. -- Bajo el pontificado del papa Liberio, en el siglo IV, un patricio romano y su esposa, sintiéndose ya ancianos y sin hijos, ofrecieron a la Santísima Virgen su herencia, rogándole con todas las maneras que empleara. La Santísima Virgen acogió sus súplicas, y en la noche del 5 de agosto, época en que en Roma el calor es extraordinario, les advirtió en sueños que construyesen una iglesia en su honor sobre aquella parte del monte Esquiliano que en la mañana encontrasen cubierta de nieve. Levantándose fueron, los piadosos esposos a comunicar al Papa la revelación, quien, a su vez, durante la noche había tenido idéntico sueño. Entonces Liberio, acompañado de numeroso cortejo, se trasladó procesionalmente al indicado monte y re conocido el hecho prodigioso, hizo construir en aquel lugar, a expensas de los santos ancianos, una magnífica iglesia. El insigne santuario fue reedificado un siglo más tarde, y en el año 432, o sea un año después que el Concilio de Efeso había proclamado la divina maternidad de María, fué dedicado, por el Papa Sixto III, a la Santísima Virgen. Finalmente esta iglesia fué restaurada por el Papa Pio XI, con ocasión de decimoquinto centenario del Concilio efesino.

Esta basílica, llamada por algún tiempo basílica liberiana, y más tarde de Santa María del Pesebre, porque allí se conserva la Cuna del Salvador, hoy se llama comúnmente Santa María la Mayor. Se la llama Mayor porque a más de ser una de las cuatro basílicas mayores, es basílica patriarcal y además porque es la más grande e importante de las iglesias elevadas en honor de María. La fiesta de hoy es el aniversario de su dedicación.

LOS CULTOS DE HOY. -- Hoy festividad de nuestra excelsa Patrona, la Santísima Virgen de Africa, se celebrarán en su honor los cultos que siguen. En su Santuario: a las 5, misa solemne cantada; a las 10 y 30, solemne función religiosa, con asistencia de todo el elemento oficial de la plaza: Cabildos Catedral y Municipal, este último, bajo mazas. El panegirico lo tiene el Padre Rubio, Superior de los Agustinos de Granada. Por la tarde a las ocho santo rosario con exposición mayor del Santísimo Sacramento, bendición y reserva y después solemne Salve.

En el Hogar de Nuestra Señora de Africa, se celebrará a las ocho de hoy, solemne misa cantada de Comunión general, con asistencia de las Jerarquías de "Auxilio Social" y personal del referido Centro.

Esta tarde, después de los cultos que se celebren en el

Ayuntamiento de Ceuta

ALCALDIA

Con motivo de celebrarse hoy día 5 la festividad religiosa de nuestra Excelsa Patrona la Santísima Virgen de Africa y aniversario del histórico y trascendental Convoy de la Victoria, ruego con todo encarecimiento al vecindario asista a la tradicional función que en su Templo tendrá lugar a las 10'30 horas y engalane los balcones con colgaduras de los colores nacionales, en prueba de júbilo y patriotismo.

Ceuta, 3 de agosto de 1943.

EL ALCALDE,
José Vidal Fernandez

En el Grupo Escolar "Lope de Vega"

Repartió ayer el Ayuntamiento mil bolsas de viveres a los necesitados

A las cuatro de la tarde de ayer, formando parte del programa de actos organizados por el Ayuntamiento con motivo de la semana festiva de nuestra capital, tuvo lugar en el Grupo Escolar "Lope de Vega" un reparto de viveres ofrecido por el Municipio a mil necesitados de la ciudad.

Presidió el acto el alcalde, señor Vidal Fernández e hizo entrega de las bolsas el depositario del Ayuntamiento, señor Orozco. Cada donativo entregado a los menesterosos comprendía un kilo de pan, medio de pasta para sopa, medio de arroz, media libra de chocolate, medio litro de aceite y medio kilo de judías.

Adornaban el lugar del reparto, la Bandera Nacional y los retratos de la Virgen de Africa, del Generalísimo y de José Antonio, así como los escudos de España y de la ciudad. Todos los indigentes acogieron con verdadera complacencia y gratitud los donativos de que fueron objeto, expresando su agradecimiento al Ayuntamiento que costó los gastos para tan importante reparto de viveres, poniendo así de relieve la política del Nuevo Estado de socorrer al necesitado.

Delegación Comarcal de Sindicatos

SINDICATO DE AGRICULTURA Y GANADERIA

AVISO
Todos los empresarios afectos al Sindicato de Agricultura y Ganadería, presentarán en el plazo improrrogable de SEIS días a partir de esta fecha, declaración jurada de cuantas CABEZAS de GANADO posean, con el fin de coordinar la distribución de toda clase de piensos.

CEUTA 3 de agosto de 1943.
EL JEFE DEL SINDICATO,
Manuel Calatayud.

V.º B.º
EL DELEGADO COMARCAL SINDICAL
Firmado: Antonio Cazalla

Santuario, tendrá lugar solemne procesión desde el templo de nuestra Patrona al muelle España, en donde se cantará una Salve. A esta procesión asistirán las autoridades militares, eclesiásticas y civiles, jerarquías del Movimiento y comisiones oficiales y fuerzas de la guarnición rendirán a la Santísima Virgen los honores de Ordenanzas.

Es de esperar que el pueblo católico de Ceuta, acuda a rendir homenaje a su amantísima Patrona, asistiendo a los cultos que dejamos reseñados.

Reunión de la Comisión Permanente Municipal

A las siete en punto de la tarde de ayer se reunió en sesión ordinaria semanal la Comisión Permanente del Ayuntamiento, asistiendo el alcalde, señor Vidal Fernández y los tenientes alcaldes don Francisco Ruiz Sánchez, don Luis Sánchez Blanco, don Manuel Delgado y don José Ibáñez, interventor don Luis Martínez y Secretario, señor Meca.

Se aprueba el acta anterior y se lee una disposición oficial sobre el reglamento orgánico de las Casas de Socorro.

Por la Comisión primera se aprueba un informe relativo a la provisión de una plaza de arquitecto municipal con 8.400 pesetas anuales y los emolumentos que le correspondan. Otro en presupuesto de reparación de las carreteras; otro, igual, sobre reparación de la tubería de las Barriadas España y Almadra, cuyas obras se sacarán a concurso. Idem idem para la reparación del colector de la barriada del General Sanjurjo, que, igualmente, se sacarán a concurso.

Se aprueba un informe en escrito, de doña Juana Campoy que solicita se le cotee el título de Licenciada en Ciencias Químicas.

Por la comisión segunda se aprueba otro informe de don

BANDO

DON JOSE VIDAL FERNANDEZ, ALCALDE PRESIDENTE

HACE SABER. Que queda ampliado hasta el próximo día 10 de agosto el plazo concedido a los propietarios de fincas para el blanqueo y reparación de las fachadas de las mismas.

Los vallados de solares quedan sujetos al bando de esta Alcaldía publicado en 12 del actual, prorrogado por el de esta fecha.



Continua desde las 5. Un film perfectamente hablado en español. BALET Y BLAY presentan la magnífica superproducción americana de CINEDIA, titulada:

Doctor Misterio

Dirigida por PAUL L. STEIN e interpretada colosalmente por MARY MAGUIRE GEORGES SANDERS (Siempre un buen programa en su cine preferido).

Próximamente: "LAS SIETE LLAVES" en español, por Gene Raymond.

ANUNCIO

Aprobado por la Superioridad el concurso para el aprovechamiento de leñas procedentes de aclareos en los alcornoques de Piedra Santa, Amelay y Amegri, se hace público por el presente anuncio, para conocimiento de quienes deseen hacer proposiciones.

Se admiten estas hasta las 12 horas del día 16 del próximo mes de Agosto en la Sección de Administración y Contabilidad de esta Delegación, procediéndose en dicho día y hora a la apertura de las mismas y adjudicándose a las que se juzguen más ventajosas.

El Pliego de Condiciones y cuantos datos se relacionen con la subasta, se encuentran a disposición de quienes deseen examinarlos en el citada Sección todos los días laborables a las horas de despacho.

Tetuán, 30 de Julio de 1943.
El Delegado,
Tomás García Figueras.

Un nacimiento

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la esposa del capitán de Artillería mutilado, don Juan Miquel Lara, de soltera Celia Carreto Seguido. Nuestra más cordial enhorabuena.

LA FIESTA DE LA BANDERITA

La Asamblea de la Cruz Roja local ha organizado para su celebración en el día de hoy la postulación de la Fiesta de la Banderita, con el fin de allegar fondos para la patriótica benéfica y humanitaria institución. Linca postulantar recorrerán nuestras calles en demanda del donativo, que ni un solo ciudadano negará, y como en años anteriores la competición entre las mesas y entre los donantes hará que sea crecidísima la suma recaudada.

Ya hemos dado cuenta de la instalación de las mesas petitorias y de las parejas que han de formarse para las postulaciones, con lo que nuestra ciudad en el día de hoy tomará un hermosísimo aspecto y una extraordinaria animación que vendrá a engrosar la ya de por sí de este día feriado, festividad de nuestra excelsa Patrona.

No necesitamos decir a nadie el fin benéfico que representa esta aportación que será recogida por las gentiles señoritas, y esperamos que sea grande la aportación total en nuestra plaza.

Anúnciese en EL FARO Diario de la mañana

Este número consta de 16 páginas

ANUNCIOS BREVES CLASIFICADOS

Tarifa: 20 céntimos por palabra sin limitación

Compras y Ventas

Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por ciento del señalado en la tasa

VENDO máquinas escribir todos tamaños. Sánchez. Falange, 23. Tlf. 42.

COMPRO muebles usados. Falange Española 77. Frente a la Cruz Roja. Teléfono 3-1-9

SE VENDE máquina portable y de oficina. Queipo de Llano, 2.

VENDO amplificador sonido de gran potencia con micrófono. Jáudencs, 40. Electro Radio.

Enseñanzas

APRENDA a bailar por correo. Enviaré método completo reembolso 30 pesetas franqueo

aparte. Una lección 7.50. Escribid: AMATE. Comandante Morenas 5. Madrid.

Alquileres

AUTO con gasógeno, con siete plazas se alquila para viajes a precios económicos. Razón al teléfono número 119.

SE DESEARIAN dos o tres habitaciones, casa particular, sitio céntrico. Razón esta Administración.

CEDO habitación caballero y dos amigos. Razón EL FARO.

PENSION completa dos amigos o matrimonio. García, 12.

SE DESEAN dos o más habitaciones sitio céntrico con derecho cocina, con o sin muebles. Se gratificará espléndidamente a quien las proporcione. Razón en esta Administración.

Ultima hora deportiva

El torneo de los cinco

Nuevo triunfo de los "Infantes"

Vencieron a Transmisiones por cinco a uno

Conforme estaba anunciado, en la tarde de ayer tuvo lugar el segundo encuentro de fútbol, correspondiente a la

Copa de Ceuta, a cargo de los equipos de Infantería 74 y Transmisiones.

Nuevamente ha quedado evidenciada la superioridad del equipo del Regimiento de Infantería 74. En los noventa minutos del partido de ayer, superó completamente a su enemigo, y tras jugadas magnificas de sus nombres, consiguió un rotundo triunfo, que bien pudo ser, goleada de "espanto".

Solamente en la primera parte, estuvimos hechos de buen juego. El "once" de Transmisiones, saltó al terreno con un juego tenazmente destructivo, e imposibilitó realizar jugadas al equipo contrario. Claro está, que en estos primeros cuarenta y cinco minutos, los "infantes" solamente tenían en delantera tres hombres. — Los dos extremos eran nulos, y el sol en contra.

Fue en la segunda mitad cuando el equipo de Infantería saltaba al terreno con el sol a sus espaldas y su línea delantera reformada, cuando vimos fútbol de verdad. El extremo derecha pasó a interior izquierda, y éste al puesto de aquel. Todo el equipo se lanzó al ataque, desarrollando una gran labor la línea medular, que confiada en la seguridad de su zaga, se afianzó en el centro del terreno, destruyendo todo intento de penetración enemiga y lanzando continuamente balones a sus cinco delanteros siempre en la brecha. Y así llegó el nuevo triunfo "infante" que confirma esa fama de que viene precedido. Todos sus hombres estuvieron magníficos, destacando principalmente el medio centro e interior derecha,

verdaderas promesas del fútbol español.

Del equipo de Transmisiones solo podemos decir que supo aguantar bien los primeros cuarenta y cinco minutos, desarrollando aquel fútbol tan destructivo, que la verdad, no dejaba jugar al enemigo, pero a ellos tampoco les era nada práctico. Y así fué, que cuando quisieron ir en busca de la línea de gol, encontraron a un enemigo completamente superior. Solamente vimos clase de jugador en su portero, que les libró de una gran goleada, y su medio centro y delantero centro. Después del segundo gol "infante" se entregaron por completo al juego trenzado de aquellos y su línea media y defensa, naufragó por completo. Mucho se esforzaron sus hombres, pero... estaría escrito. — MIGUELONCHO.

Esta tarde a las siete en el mismo terreno, tendrá lugar el tercer encuentro entre los equipos de Sanidad y Automovilismo.

La Directiva del titular está dispuesta a quemar su último cartucho

Se acordó que un delegado, con amplias facultades, se traslade urgentemente a Sevilla

Se crea el «S. D. Ceuta», profesional

Mucho movimiento ayer. Ante los inconvenientes surgidos a última hora y que han logrado reducir a la nada la labor del emisorio ceutista desplazado en la capital de la nación, la directiva del titular optó por reunirse ayer y tomar las medidas pertinentes.

Lo tratado ya podrán suponerse los aficionados. Puede resumirse en que la directiva está decidida a quemar su último cartucho en la ardua tarea que se ha impuesto de dotar a Ceuta de un formidable equipo.

Otro delegado, esta vez con amplias facultades, sale para Sevilla, donde le espera una delicada misión que, de saber cumplirla, dará definitivamente al equipo blanco los jugadores que necesita para volver a ser uno de los mejores conjuntos de la Segunda División.

También en la reunión sostenida por los directivos blancos se tomó otro interesante acuerdo: el de crear el "S. D. Ceuta", profesional, a base de jugadores aficionados, con el que se participará en los torneos regionales de tal categoría.

Algeciras AL DIA

DE VIAJE

Ayer a asuntos oficiales, marcharon a Madrid el Alcalde de la ciudad don José Gasquez Morales y el primer teniente Alcalde y Jefe Local del Movimiento camerada Angel Silva Cernuda.

EL CLUB NAUTICO

Se nos informa que es muy posible que el Club Náutico sea inaugurado oficialmente el próximo día 15.

CARNET DE LA VIDA LOCAL

De viaje

A Granada acompañado de su esposa e hijo marchó el jefe de esta Central de Teléfonos, don Manuel Adarve. El objeto del viaje es reponer al pequeño Manolito de la grave enfermedad que ha sufrido últimamente. Le deseamos que así sea.

Restablecido

Se ha reintegrado a sus ocupaciones habituales restablecido, nuestro particular amigo don Francisco Socio. Nos alegramos.

A MÁLAGA

Marcho a Málaga tras haber pasado una larga temporada en esta, la simpática señorita Pepita Domínguez González. Le deseamos que su estancia en esta le haya sido muy agradable.

A Granada

Marcho el comerciante don Manuel Salas, que deja a su distinguida familia veraneando entre nosotros.

DELEGACION LOCAL DE CIEGOS

Número premiado el día 3 es el 734.

R. Montilla.

CARTELERA

Cine Plaza de Toros

JUEVES 5

Miguel Ligeró, el gran actor de la pantalla española en la bonita y graciosísima producción

PEPE CONDE

GRAN CIRCO "LA ALEGRIA"

Instalado en el centro de los tres

COLOSAL EXITO DE TODA LA COMPAÑIA

Hoy festividad de la Virgen de Africa

Tres grandes funciones: a las 8, 11 y 12,45

Traspaso

Habiendo sido traspasado el establecimiento de comidas y bebidas denominado "Casa Cernudas", sito en Plaza de Abastos, número 18, propiedad de don Roberto Cernudas Flores a don José Reina Muñoz, se pone en conocimiento de los acreedores que el citado establecimiento pudiera tener, para que en plazo de ochos días a partir de la fecha de publicación del presente anuncio, pasen a cobrar sus deudas, haciéndose irresponsable su nuevo dueño a todo pago, después de pasada la citada fecha.

Ceuta, 31 de julio de 1943.

AMAYA

TINTORERIA

Tenidos y limpieza en seco
Tel. 488 y 866 CEUTA

Gran Circo Hipódromo Arriola

Instalado en el muelle del Cañonero Dato

NO LO OLVIDE: ES EL TERCERO

HOY jueves día 5, dos grandes funciones
A las 8'30 y 11'30

Continúa con creciente éxito la mejor compañía circense de la temporada 1943

15 formidables atracciones internacionales
COMPONEN ESTE MONUMENTAL ESPECTACULO

Siempre Circo Hipódromo Arriola

El Circo de las multitudes

Circo Hermanos Alvarez

Hoy últimas funciones del formidable espectáculo

¡CHARIVARI EN LA PISTA!

con POMPOF Y TEDHY

ZAMPABOLLOS Y NABUCODONOSORCITO

Los mejores payasos del mundo

Y 14 ATRACCIONES MAS

3 colosales funciones: A las, 8, 11, y 12,45

Adiós al público ceuti

Leandro Martínez Marín

Importador y exportador.

AGENTE COLEGIADO

Proveedor del Hospital Militar de Tetuán. - Almacenista de materiales de construcción. Cemento marca "Goliath"
Representante en Ceuta de la Casa Luis Caballero. - El mejor coñac DECANO CABALLERO. - Agente general de "Lucero" S. A. Madrid. Compañía General de Seguros. - Seguros de transportes marítimos y terrestres

Comercial Mosquera, S. A.

Casa fundada en 1893 en Santiago de Compostela

Madrid Evaristo San Miguel, 20
Barcelona Diputación, 302

Santiago de Compostela
Preguntoiro, 21-23. - Teléfono, 1127

CEUTA

Isabel Cabral, 7. Teléfono 879.
J. A. P. de Rivera, 1. Teléfono, 556

Dirección Telegráfica: MOSQUERA

En la Casa

Benoliel

encontrarán de todo

CALZADOS	TEJIDOS:
J. R. P. de Rivera, 14	J. R. P. de Rivera, 24
Teléfono, 754	Teléfono, 322

ADQUIERA USTED
SUS MUEBLES EN

EL HOGAR MODERNO

Calle Falange Española, 86

Todos los estilos.
Todos los precios
Todas las facilidades



MAQUINAS DE
COSER

"Alfa"

PRIMERA GRAN MARCA NACIONAL

CONCESIONARIO:

VICENTE MARTINEZ MARTIN

Melilla - Ceuta - Tetuán

Casa

ARON

Tejidos - Novedades
Confecciones

GENERAL FRANCO, 28

Sucursal: Falange Española, 34

CEUTA

Siempre un buen programa
en su espectáculo preferido

¿Quiere Vd. comer bien?

Visite Casa Julián

Cervantes, 2. Teléfono, 2-8-0

Imprenta Africa

Como siempre, para impresos y
objetos de escritorio dirigirse
a la Imprenta Africa

Calidad

Esmero

Economía

Al norte de Kuibichevo han sido capturados 15.680 prisioneros rusos; y destruidos 730 tanques, 701 cañones y otro material El número de muertos superó al de prisioneros

Cuartel general del Führer, 4. — Comunicado del alto mando alemán.

“En la batalla del Mius, formaciones acorazadas de Infantería del Ejército de tierra y de las SS, mandadas por el mariscal von Manstein, y el general de infantería Hollidt, apoyadas de modo ejemplar por escuadras aéreas del general de aviación Dessloch, han frustrado los repetidos intentos de penetración del enemigo que había logrado abrir una pequeña brecha al norte de Kuibichevo.

En el curso de esta lucha y hasta el día 2 de agosto, habían sido capturados 15.680 prisioneros; destruidos o averiados 730 carros blindados; 701 cañones, 390 lanzaminas, así como gran cantidad de armas ligeras.

El enemigo ha tenido muchos más muertos que prisioneros.

En el frente del Donetz y en la región de Bielgorod, el enemigo ha intentado abrir una brecha en nuestras líneas con varias divisiones de Infantería apoyadas con carros blindados y aviación.

Los soviets fueron rechazados en el Donetz medio con contraataques.

Continúan los combates en carniceros cerca de Bielgorod.

En el frente del Orel, los bolcheviques han repetido sus intentos de ataque contra la región suroeste de la ciudad.

En todas partes son rechazados con pérdidas muy elevadas en hombres y en carros blindados.

Poderosas formaciones aéreas, incluídas varias escuadras de aviadores húngaros, bombardearon día y noche los objetivos ferroviarios de la retaguardia enemiga.

También al sur del Lago Ladoga, los ataques enemigos, apoyados por tanques y aviones de asalto, fracasaron ante nuestras líneas.

Formaciones aéreas y de la DCA de la Aviación, destruyeron en el frente del Este gran número de tanques soviéticos y derribaron 118 aviones enemigos.

Durante los últimos días han sido destruidos en el frente del Este 31 carros, solamente por las unidades del

Ejército de tierra y las SS armadas.

En Murmansk, aviones de combate rápidos alemanes hundieron dos transportes costeros enemigos y una lancha rápida soviética.

En Sicilia, las tropas alemanas e italianas han tenido un nuevo gran éxito defensivo, después de ásperos combates que se prolongan desde hace

días contra el adversario que dispone de una superioridad multiplicada y en condiciones topográficas y climatológicas muy difíciles.

Todos los ataques norteamericanos que intentaron incesantemente penetrar en el sector central fracasaron con pérdidas muy elevadas en hombres y material.

Entre el 10 y el 20 de ju-

lio, nuestras tropas de tierra destruyeron 309 tanques anglosajones.

Formaciones navales de la DCA, de la aviación y tropas de tierra, derribaron en el mismo periodo de tiempo en el sector del Mediterráneo, 199 aparatos, de los cuales 132 lo fueron en el cielo de Sicilia.

En incursiones diurnas contra territorios ocupados del oeste realizados por las formaciones aéreas enemigas poco importantes fueron derribados 9 aviones.

Fuerzas de vigilancia de la Marina de guerra han hundido al norte de Terchelling, en el curso de combates que se prolongaron varias horas, sin sufrir pérdidas propias, tres lanchas rápidas británicas y averiaron otra, tan gravemente que su pérdida es probable.

Una quinta lancha fué incendiada. — EFE

DESPUES DE CUATRO DIAS DE BATALLA EN SICILIA

Entre Regalbuto y Cauturipe creció la violencia de la lucha

Continúa firme la resistencia del Eje. - Caronia, en la costa, ha sido ocupada

Roma, 4. — Comunicado italiano: “La batalla que desde hace cuatro días se libra encarnadamente en el frente siciliano, como ayer caracteres particularmente violentos, en el sector central entre Regalbuto y Cauturipe, donde las firme resistencia de las tropas del Eje, frustró los intentos de penetración enemigos.

La aviación del Eje tomó parte en los combates y martilleó los objetivos terrestres y navales del enemigo.

En el mar Jónico, la caza alemana derribó tres aparatos “Liberator” y dos más lo fueron por nuestros dragadores de minas. Firmado. General Ambrosio. — EFE.

Cuartel general aliado de Africa del Norte, 4. — Parte Oficial de guerra:

“El avance es muy satisfactorio sobre todo en el ala izquierda del frente del Octavo Ejército, donde el enemigo lucha desesperadamente.

Hubo intensa actividad de patrullas al sur de Catania, más al interior donde nuestras tropas han conseguido avanzar varias millas de profundidad.

La conquista de Agira y Ca-

tenanveva, ha reforzado nuestra posición.

En el sector central donde el enemigo resiste encarnadamente, sufre pérdidas muy elevadas.

En el sector del norte ha proseguido el avance hasta seis millas, a pesar del terreno montañoso y difícil.

En la carretera de la costa ha sido ocupada Caronia. — EFE.

LA MARINA DE GUERRA ALIADA INTERVIENE EN LOS BOMBARDEOS TERRESTRES

Cuartel general aliado de Africa del Norte 4. — Parte de guerra naval.

“Noticias de última hora señalan mucha actividad naval en aguas de Sicilia. Frente a la costa norte de la isla, al oeste del cabo Orlando, los cruceros y destructores norteamericanos repitieron el bombardeo de las posiciones costeras enemigas y la carretera sobre el flanco izquierdo del Séptimo Ejército.

Unidades aliadas de patrullas prosiguieron su acción contra las comunicaciones marítimas del enemigo.

En la noche del 31 de julio al 1 de agosto, una pequeña formación de unidades ligeras británicas entabló combate con varias lanchas rápidas alemanas en aguas del Cabo Armi. Las condiciones atmosféricas eran malas pero se pudo observar que una lancha enemiga resultó averiada.

En la misma noche, los destructores ingleses bombardearon la carretera costera cerca de Teormina.

En la costa oriental de Sicilia se rechazaron varios ataques realizados por lanchas rápidas germanas.

Los destructores repitieron el bombardeo de la carretera costera en un punto cerca de Molini, a 17 millas al sur de Teormina. — EFE.

ATAQUE EN LA REGION DE ANDRANO

Argel, 4. — Radio Argel ha anunciado esta tarde que las fuerzas terrestres aliadas atacan en la región de Andrano, al noroeste de Catania. — EFE.

Inglaterra está en consulta con los aliados para tratar del reconocimiento del Comité de Argel

Londres, 4. — En la Cámara de los Comunes el diputado conservador Boothby preguntó al ministro de Asuntos Exteriores si el Gobierno británico pensaba reconocer “de facto” al Comité francés de Liberación nacional.

Eden respondió que el Gobierno de Su Majestad está en consulta con los gobiernos mayores aliados sobre la cuestión del reconocimiento francés. “No puedo decir más”.

Boothby insistió: “¿Sabe el ministro de Asuntos Exteriores que muchas personas de este país verían con satisfacción que el Comité francés sea reconocido lo antes posible?”

“Conozco el deseo — replicó Eden — pero la Cámara está ya de acuerdo en que es deseable esto en el concierto de todas las principales potencias aliadas”.

Se pidió después a Eden que dijera cuando podría ser hecha una declaración sobre la cuestión. Eden respondió: “Lamento no poder decir cuando podrá ser hecha tal declaración”. — EFE.

Este número consta de 16 PAGINAS

Espectáculos

CIRCO “LA ALEGRIA”. — Tiene un excelente programa. Algunos números son de verdadero mérito. Sobre todos, la agilidad extraordinaria y la potencia muscular de los “Grecos” en el trapecio. Admirable el trabajo del perro “Korisco” a quien nos dan ganas de hacer una “interviu” para saber donde aprendió las cuatro reglas tan correctamente como cualquier mortal. “La escalera de la muerte” está igualmente bien ejecutada por los hermanos Díaz, a quienes admira y apiaude el público, tanto como el ritmo moderno de la orquestina “Cubana” o las rumbas del negro Rafael. Los payasos, Gobi y Bobof presentan una parodia de “Don Juan Tenorio” que es muy del agrado del público, porque no se trata ya de los clásicos y sonoros “tortazos” que estaban muy bien cuando se instalaban por primera vez estos circo ambulantes.

El resto de la compañía triunfó y escuchó nutridas ovaciones. — J. D.

Hoy a las 10,30 de la noche, saldrá una gran Cabalgata

Hoy, jueves, festividad de Nuestra Santísima Virgen de Africa, siguiendo el curso del programa oficial trazado, tendrá lugar una grandiosa cabalgata.

A las diez y media de la noche numerosas carrozas y bandas de música, los populares y graciosísimos gigantes y cabezudos y otro gran cortejo de raros personajes saldrá del Jardín de Rosende en forma de cabalgata para seguir por la calle del Generalísimo Franco, José Antonio Primo de Rivera, Camoens, Falange Española dando la vuelta a la Glorieta del Comandante Ayuso, regresando por el mismo itinerario.

La cabalgata promete ser un atrayente espectáculo que será presenciado por numeroso público a su paso por las calles de nuestra capital coincidiendo con esta fecha tan señalada para los ceuties.

Musulmanes notables visitan a S. E. el Rito Comisario

Esta mañana visitó a S. E. en la Alta Comisaría una comisión de cada una de las cabilas de Beni Hozmar, Beni Ider y Uadras, para agradecerle la ayuda prestada al. Habús y el reparto de víveres y donativos con motivo de la conmemoración del “18 de julio”.

MAÑANA no se publicará EL FARO

Siguiendo la costumbre establecida en años anteriores, para dar descanso a nuestro personal de Redacción y Talleres a la vez que rendir homenaje a la solemnidad del día, mañana no se publicará este diario.

“El momento es muy grave; hay que ayudar a quien se decidió a aceptar herencia tan difícil”

Dice el «Giornale d'Italia»

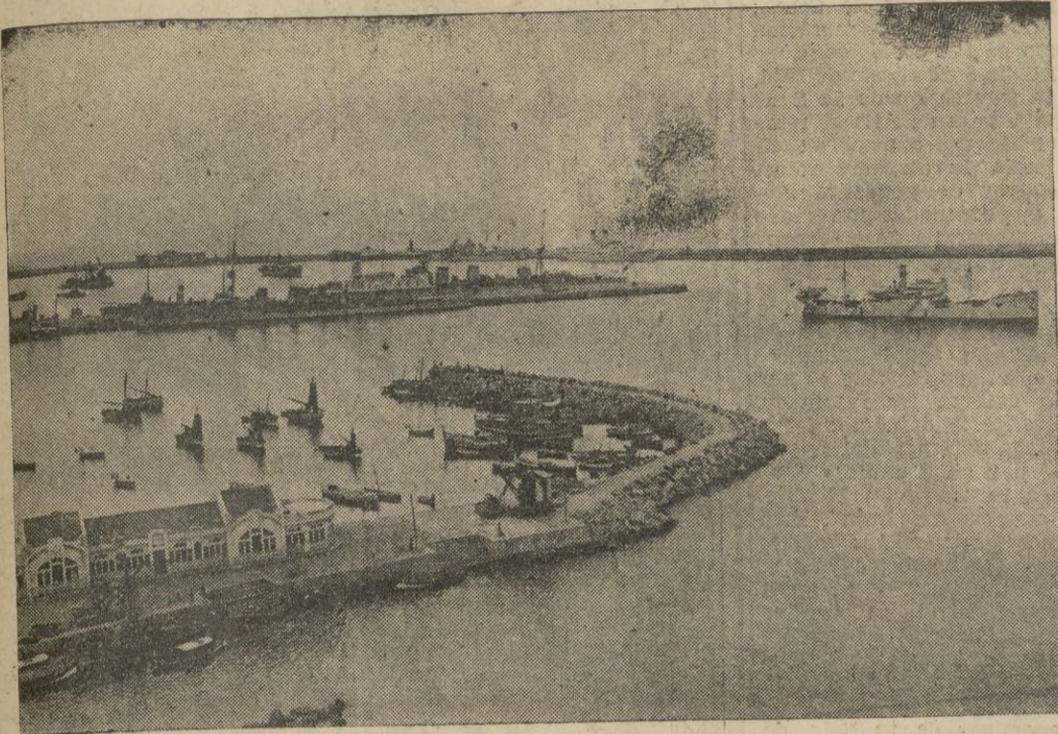
Roma, 4. — El diario “Giornale d'Italia” dice en un artículo que todos los italianos deben darse cuenta de que la guerra continúa y de que el momento es muy grave y hay que ayudar a quien tuvo decisión para aceptar herencia

tan difícil. “Nadie debe pensar en que la situación vaya a resolverse en un día ni en un mes. Para salir, por lo menos, de tal situación es necesario seguir combatiendo y sufriendo. — EFE.

ESTAMPAS DEL ESTRECHO

RUMBO Y NOSTALGIA DE "LA PALOMA"

Por Francisco Gómez de Travedo



De Algeciras a Ceuta, todos los días al filo de oro del atardecer cruza la mar azul un barco de entrañable recuerdo. Lo que digan las letras negras en los costados, no importa para que pierda una denominación que le dieron voces unánimes de popularidad en las dos bocas de los puertos. Es igual que se lea "Ciudad de Ceuta" o "Ciudad de Algeciras"; la gente no lo llama así, su verdadero nombre es "La Paloma", porque es ágil de silueta, blanca de casco y tiene cuando descansa en el agua algo de gaviota posada en la infinita serenidad de la mar.

El caso es que todo el mundo lo entiende y lo llama por "La Paloma"; Paloma mensajera entre las dos distancias de un mundo, barco de esperanza tendida en el pico ágil y acerado de la hélice, nave chiquita de los sueños grandes, la tarde en Algeciras, las noches en Ceuta, viendo desde la cubierta el resplandor maravilloso de las estrellas marruecas. ¿Me dejas que pregunte a los vientos la razón de tu secreta etimología?

Paloma que vueías sobre la mar, Paloma de metal blanco con gallardetes de coral en la insignia de la Triasmediterránea, ¿quién te dió por primera vez este nombre que repiten hoy las guarniciones españolas desde África al Campo de Gibraltar?

Probablemente un soldado; un muchacho de los llanos secos de Extremadura o de la tierra dorada de Castilla que no había visto nunca la mar. Estaría de guardia en un destacamento cualquiera, en Sererrallo, en el Rincón, en la Restinga, en los montes azules de Sierra Carbonera, y un día entre los días, la silueta inédita del barco avanzando sobre la mar, sería en sus pupilas absortas como una bayoneta de asombro; ahí viene "La Paloma".

¿Por qué era blanca y andaba sobre las aguas? Y desde ese día desde una a otra orilla del estrecho, desde Punta Almina a Gibraltar se le quedó "La Paloma" al barco que en los atardeceres de oro va y viene del puerto de Ceuta al puerto de Algeciras. Después, nadie ha pensado en va-

riarle el nombre que le han dado los soldados y los marineros con una profunda razón que descansa en la misma fuerza de sus ingenuidades.

"La Paloma" ha sido para todos los que han venido a Marruecos a cumplir el servicio militar, más que un barco un arca de recuerdos y ensueños con besos de novia y lágrimas de madre al filo blanco y apretado de las cartas. Porque es preciso vivir y servir en Marruecos para entender lo que este barco significa, ya que lo de menos es el casco, el timón y los motores; no lo que flota, sino lo que va dentro y dentro, ante los ojos ilusionados por el permiso está todo: la era el canto, la familia, la tierra sembrada, el río dulce y las campanas lentas del pueblo y un destello de lágrimas de alegría en los ojos de las muchachas que bajan con el cántaro a la fuente y a preguntarle "de paso", si han tenido carta de Marruecos.

Era todo este barco para los hombres y para los puertos también. Se ve Algeciras y al fondo del Peñón se busca la silueta ineludible del barco descansando en el mar como en un inmenso estuche de terciopelo. Se piensa en Ceuta, en la serenidad recogida de su bahía y nos parece que está pidiendo sobre el cristal asombro y ensueño que ofrece el puerto contemplado desde Jadú, la línea fina, entrañable y menuda, de este barco al que Ceuta debe la emoción de sus primeras visitas y la clave segura de sus comunicaciones.

La historia de Ceuta, la historia íntima, silenciosa y concreta de todas esas cosas que no pueden confiarse al periódico, ni a las radios, ni a la frialdad de los telegramas, está ya irrevocablemente unida a esta blanca "Paloma" que trae siempre a los costados del muelle "España" un mundo complejo y apretado de ensueño, de fracasos, de proyecto y de cordialidades. Toda la ciudad sabe que es así y sale a esperarlo a la boca del puerto, —la hora del gozo, de la incertidumbre o del temor— porque la hora de "La Paloma" es también la hora del correo. Y se necesita

estar en Marruecos, vivir en estas Plazas africanas de Soberanía para comprender lo que puede traernos de alegría, de dolor, o de inquietudes una sola carta que venga de España.

Solo por esta angustia de la correspondencia al filo de la tarde tranquila, había que sentir ya para siempre la nostalgia blanda y dulcísima de "La Paloma".

Los montes, los cielos, y la geometría de las siete colinas tienen una sonrisa de júbilo para el barco que llega con la misma carga, los mismos propósitos y la misma alegría multicolor de los uniformes en las fajas rojas y verdes de los Regulares.

Barco de Marruecos este, sin demasiada prisa, sin demasiada puntualidad en la llegada. Viene cuando puede, unas veces exacto, otras, tarde, por el levante, por la carga, por el temporal; porque hubo que esperar en el Muelle para enlazar con el expreso de Algeciras. Siempre la distancia, la ausencia, el recuerdo y en síntesis, la correspondencia como suprema razón para determinar la llegada. A veces, los días de marejada fuerte, se pasa cinco y seis tardes sin venir y entonces es cuando se comprende que Ceuta, ciudad marinera que vive mirando a la Península, tiene puesto en este barco su ilusión y late tránsida de esperanzas junto a su corazón de metal. Ceuta sin "La Paloma" no sabe qué hacer ni donde pasar las horas. Cuando sopla levante y la mar es de un sucio color de plomo, el pulso de la ciudad entera no tiene más que un solo pensamiento y una sola mirada: ver si el barquito blanco ha doblado ya el espigón del muelle.

Paloma de la paz, en ésta inmensa marisma del Estrecho. Las cubiertas de este barco saben ya tantas cosas que podían servir para un archivo sentimental y maravilloso de esas cosas que no están nunca en las ediciones; arsenal de risas, de lágrimas, de palabras, de promesas que no se cumplieron, de muchos sueños y pañuelos al viento en el instante emocionado y tris-tísimo del adiós. ¿Verdad que "La Paloma" podría aportar

Interpretación del mar en el 5 de Agosto

Por EMILIO ERNESTO NIVEIRO

En la Alta Comisaría de Tetuán hay dos cuadros de Bertuchi—uno de los pocos pintores españoles que han puesto su paleta al servicio de la reciente y grande Historia—altamente simbólicos. En ambos cuadros está presente la Virgen, bajo dos advocaciones diferentes, presidiendo los acontecimientos. Un sentido católico junto a otro eminentemente militar y político. Clara señal de la edad nueva. El primero de ellos representa la alta noche, no oscura, si auroral y azulena, del 17 de Julio. El segundo, el día significativo por excelencia: el 5 de Agosto, paso del Estrecho por el Convoy de la Victoria.

Tetuán, —en el primero—, envuelta en el sosiego de las últimas estrellas, misteriosa y pálida, se siente protegida por la Virgen de la Victoria que en el aire embrujado destaca. Hay unas muy identificables siluetas de héroes contemplando el prodigio Uniformes de todos los Ejércitos y de todas las armas, apenas adivinados en el escaso y único fulgor del firmamento. Uniformes estremecidos por una emoción que es más que humana. Silencio de las almas impares y de los corazones que se agitan movidos por la Fe. Tetuán, allá abajo, con sus lucecillas eléctricas, con el blanco lunar de sus mezzitas es la ciudad que sueña mientras los héroes velan. Mientras los héroes, asomados a un balcón montañés de piedra y tierra prieta, rezan quizás a Dios y a su Madre María de las Victorias, pensando en el rescate de la Patria.

El otro cuadro es una pintura luminosa que hierde de puro brillante. Si el primero tiene la belleza de la Anunciación, éste segundo resume todo el radiante y crítico dolor del parto. Es el instante exacto en que todo se gana o todo se pierde. La suerte de

muchos datos para la historia de Ceuta?

Solo que su secreto pertenece a Dios y a la mar. Y nosotros no se lo pediremos nunca; únicamenteremos queriendo decirle esto: Por todo lo que te llevas y todo lo que nos traes, Ceuta y Algeciras te quieren con una emoción honda que pone impacencias de mujer al filo de las azoteas altas y angustias de que no llegues tú a tiempo de dormir en la calma de la noche marrueca, cuajada de maravillosas estrellas.

Te tenemos ya en la memoria de todos y no queremos que te borres de la raya del agua, ni que te cambien el rumbo, el nombre, el color del casco y el ritmo sosegado y caliente de tus motores. Sentimos como nuestra la respiración de tus calderas y buenas o malas, no queremos que te varíen de meridianos ni que te alejes demasiado tiempo de aquí. Las novias y los soldados de una y otra orilla del Estrecho, te están nombrando en la calma varada de sus pueblos, de los aduares y de las posiciones, donde los ojos en las llanuras secas sueñan con la alegría de tu nombre en el mar; Paloma blanca de los encuentros con la más bella y más dulce de las ilusiones.

España está en el mar. Si madrugada prometedor el otro cuadro, éste mediodía real, con el sol de plano que no disimula las espigas que haya en cada rosa.

Ayer—17 de Julio—aún podía contar la ilusión, aún cabía la poética esperanza del triunfo sin dolor. Hoy—5 de Agosto—la cosa ha variado. Está en marcha la Historia y no vale engañarse con ensueños. El paisaje es distinto. Distintas las figuras, las dos únicas figuras latentes de este cuadro cenital, de este preciso testimonio. En aquel—Tetuán—la ciudad duerme. En éste—iniciativa frente a meditación—el mar esta despierto. (Españoles: ¡el mar!) En aquel predomina el azul de la leyenda. En este vence y se afirma el sol de la epopeya.

Las figuras con los, hemos dicho. Nuestra Señora de África, prendida de una nube, con su Hijo muerto y vivo—guilfiapo de carne, promesa de Gloria—con las llagas abiertas en la Cruz, sobre las maternales haldas dramáticas, caída la cabeza. Nuestra Señora de África tendiendo un puente de barcos entre las dos orillas del Estrecho.

Capitán de la empresa, desde el amarillo promontorio de El Hacho, sólo con su angustia de genio, la otra figura: Franco.

Por el Estrecho avanzan los barcos del Convoy, ángeles de las olas, con su carga guerrera. Van inermes y pasan, sin embargo, ante los poderosos cañones de la flota enemiga.

¿Cómo fué posible lo que era imposible? Dios mío, Dios mío: ¡el milagro!

Las costas de Algeciras enfrente, más remotas que nunca. Las hambrientas costas peninsulares que recibirían, tras hora y media de navegación increíble, su primer alimento de esperanza.

Entonces se ganó la batalla. Entonces se decidió el futuro. Aquel 5 de Agosto. Recordad, recordemos: 1936-5 de Agosto, Ceuta. El destino de España se conquistó en el mar para después labrarse con la sangre y la tierra en la larga Cruzada.

A siete años de distancia se agiganta el hecho. Hay que haber estado allí, conocer ese río de agua salobre que aisla España de Marruecos, callejón sin refugio donde ocultarse a una escuadra más fuerte, para saber cuanto hay de extraordinario en este episodio.

De los dos ejemplares cuadros de Bertuchi que comentamos preferimos el último. El de Ceuta. Quizá porque en nuestro temperamento concedamos primacía a la acción. Quizá porque se nos aparezca más claro y más realista. Aunque para pintarle fuera necesario—naturalmente—un inmediato 17 de Julio. A pesar de todo. Pues el 5 de Agosto es el primer destello cegador e inmenso del genio militar y político de Franco, del genio de la raza.

CASA ABUDARHAM

Loza. Cristal. Vajillas. Objetos de Regalos. Precios económicos. Falange Española, 41 primer piso.

REINA Y MADRE

A medida que el alma se acerca más a Jesús, descubre mejor también en su misma luz las bellezas y grandezas de María, que son como un reflejo de las perfecciones y de la gloria de su Divino Hijo.

Fácil nos es de comprender con qué amor y comprender se complació en enriquecer el alma privilegiada de Aquella que destinaba a ser la Madre del Verbo Encarnado... La colmó de todos los dones de la Naturaleza y de la gracia, la hizo la más perfecta de las criaturas, la única que jamás estuvo manchada por el pecado y que, recibiendo del Señor toda la plenitud posible de sus gracias, las hizo valer al céntuplo, para recibir nuevas efusiones de gracias, como fruto de su fidelidad, de su arte que colmada de gracias, desde su concepción inmaculada no cesó de crecer en virtud y santidad hasta el fin de su vida. Cuando el Ángel el día de la Encarnación, le saludó "llena de gracias"; su capacidad se había acrecentado considerablemente desde su primer momento y su humilde aquiescencia le valió un nuevo aumento de gracia. El hombre no comprenderá sino en el cielo lo que fue el Ecce ancilla... "he aquí la esclava del Señor", la virtud insigne, y todos los actos de fe, de esperanza, de amor de abnegación que encerró... En cuanto al alma de María sería preciso una pluma manejada por los ángeles para hablar de ella; y aún los ángeles mismos se considerarían indignos de publicar las alabanzas de María, de ella que es su reina incomparable, que a todos sobrepasó a pasar de su condición, que por ser humana era condición inferior en sí misma a la de ellos. Si examinamos una por una las escenas de la vida de nuestra

Madre. ¿Cuál no arrancará de nuestros labios un grito de amor, de nuestro corazón una vibración de intensa ternura, veneración y devoción profundas? Mirémosla en Nazaret cuando se llama Esclava del Señor en el momento de la encarnación del verbo.

Sigámosla a Belén. ¡Qué cuadro viéndola con el divino Niño en sus brazos o sentado sobre sus rodillas o mientras lo mece dormido sin que sus ojos acierten a separarse del rostro de su Niño que es a la vez su Dios! Contemplémosla en el Calvario. Allí sí que se nos aparece grande, heroica, sublime. Destrozada de pena no piensa si no en la de su Hijo que muere en la Cruz después de haber sido abofeteado, escarnecido, vilipendiado, flagelado coronado de espinas y por último cruelmente crucificado ¡La Madre agonizando ante las agonias de su hijo! ¡El Hijo sufriendo en su corazón todos los dolores y angustias del corazón de su Madre! Y luego... ya recordamos.

Para nosotros es fecha imborrable... "Mujer, he ahí a tu Hijo". "Hijo ahí tienes a tu Madre"... Cómo olvidar esa donación inefable que nos puso a todos en brazos de una Madre como María, rebosando Misericordia, piedad, amor hacia nosotros aunque seamos muy pecadores y muy ingratos.

El Olimpo de los griegos y en general todos los Olimpos más o menos fantásticos de las religiones politeístas han abundado en deidades femeninas Diosas de toda laya y para todos los gustos. Pero todas ellas empuñaban espadas. En el Paraíso cristiano, en nuestro cielo no hay tantas deidades como en el Olimpo Mitológico; no hay ninguna, solamente hay un Dios.

Pero si hay una Madre del hombre-Dios. Y ella sola, en sí misma, para nosotros vale infinitamente más que todas aquellas falsas deidades para sus tristes adoradores. Dios en su infinita bondad nos la ofrece en el orden sobrenatural como una verdadera Madre y protectora.

Cuántas veces las envidiábamos. Tu, Santísima Virgen de Africa, tu protección y tu ayuda para sus hijos de Ceuta; Hoy hacemos conmemoración de uno de tus prodigios.

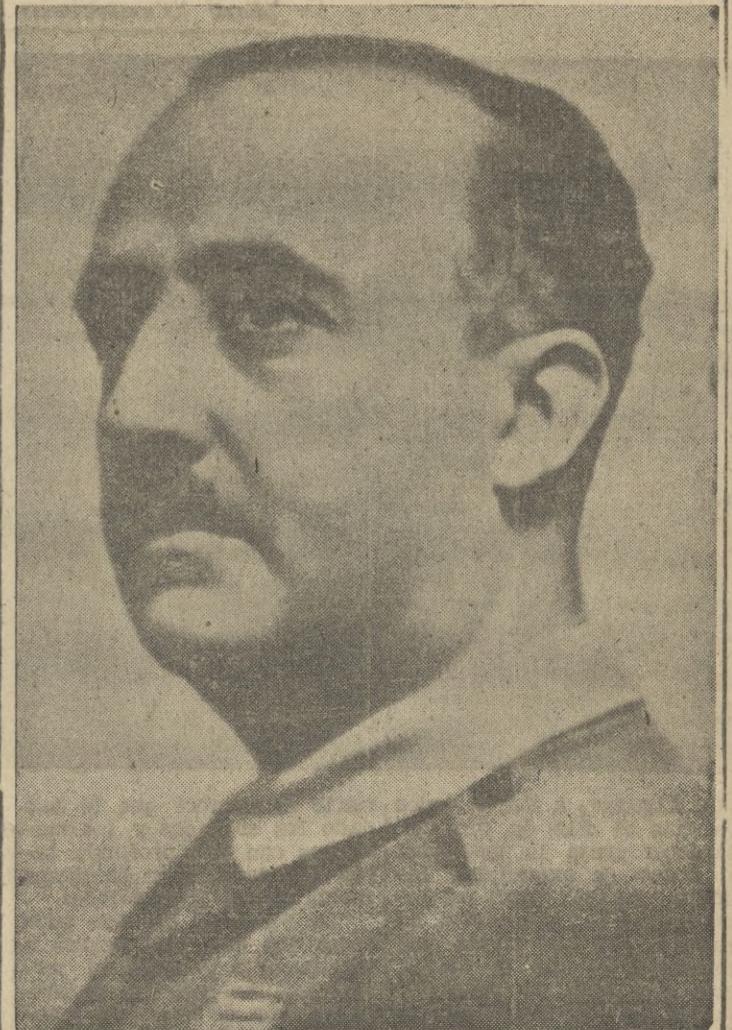
"El día 5 de agosto de 1936, por la intercesión de la Santísima Virgen de Africa, rompió el bloqueo que sobre Ceuta ejercía la escuadra Roja, un convoy de pequeños buques, que ordenados por el glorioso Generalísimo Franco transportó a la Península con siderable núcleo de soldados y armamentos, contribuyendo eficazmente a la salvación de España." En aquel solemne momento pudo glosarse de nuevo la célebre frase tomada del Evangelio, dicha por S. Pío V al ser enterado del triunfo de Lepanto: "Dios envió a la tierra un hombre, cuyo nombre era Juan". Bien podemos decir: "Tú enviastes a España un hombre cuyo nombre es Francisco". Y al igual que aquel derrote al enemigo haciendo inmortal su nombre de Juan de Austria el Caudillo que tu enviaste, derrotó para siempre con tu ayuda, a los enemigos de tu Hijo, de tu España y de tu pueblo.

Párroco del Santuario de Nuestra Señora de Africa

BERNABE PERPEN
Ceuta, 5 Agosto 1943.

Crema para el calzado,
tintes, cepillos,
gamuzas
"Perfumería Vicente Martínez",
MELILLA CEUTA TETUAN

CEUTA ANTE EL GENERALISIMO



Si hay una fecha en la historia de Ceuta a la que vaya indisolublemente unido el nombre del Generalísimo Franco; en éste decisivo día del 5 de Agosto, aniversario feliz del tránsito de un Convoy glorioso que hizo posible la aportación del Ejército de Marruecos a la rosa definitiva de la Victoria. Tiene pues esta jornada de heroísmo, una importancia doble, para Ceuta y para la nación, porque significa el primer impulso cálido del Sur, a las viejas Banderas que se habían alzado en el Norte y eran sobre todas las cosas, en la esmeralda limpia del Estrecho, una afirmación rotunda, altísima y categórica de que la Unidad hispánica, no podía hacerse sin la sangre y el sacrificio de los hombres que quedaban al otro lado de ese Rio pequeño de ilusiones grandes que separa tierras que nunca dejaron de estar unidas en la raíz última de sus destinos. Ceuta en esa fecha señera no podía olvidar al Caudillo, porque sabe que hoy como ayer, Franco, Capitán de esa nave difícil y maravillosa de España, sigue des-

de el puesto de mando, de ese Palacio de El Pardo, dirigiendo los timones supremos de esa otra batalla del Estrecho, que es la dura tarea de gobernar cada día.

Y gobernar, para los griegos, es remar, porque la vida es rumbo, camino, navegación, esferas hacia un horizonte de gloria imperecedera.

Aunque la fidelidad de Ceuta en fiesta al Generalísimo no necesite, la evocación de este día, no dudamos en afirmar que el 5 de Agosto con más fuerza que nunca los ojos de la ciudad están fijos en el Generalísimo que desde las alturas de nuestros montes, ganó su primera batalla en el mar.

Al expresarle hoy el homenaje de nuestra gratitud desbordada, EL FARO, se honra recogiendo este clamor unánime de la población y ofreciendo como un arco de triunfo en honor del Generalísimo, al que nuestra Virgen de Africa desde el cielo bendice radiante, con ángeles que traen espadas de luz a las puertas mismas del Estrecho.

EL FARO.

Estampas de Ceuta

Saludo al Cristo del Puente

Bulle la gente hacia la Feria, ya vencida la luz de la tarde, mientras en el puerto se zambullen con juvenil alegría de agua inquieta, los futuros ases de los "cien metros espalda". Soldados y arrapiezos, viandantes burcosos, forman grupo ante el gratuito espectáculo. Más adelante el humo pegajoso del aceite frito nos anuncia que por allí hierve la Feria. Un Guardia Civil de servicio, en la esquina, se enjuga la frente, y su mirada filosófica resbala sobre la calle, sobre la multitud, ahora, más que nunca, tan "municipal y espesa" y sobre las cosas.

Cerca del Santo Cristo del Puente, el mendigo de siempre desgrana la monotonía de su salmodia. Discurre el público, heterogéneo. Por la bocana del puerto, un carguero pone la rúbrica larga de su sirena a los ruidos de la tarde.

Y en este breve escenario de la vida ceutí, algo nos reclama la atención, dos chiquillos pasan — muy diminutos, semidesnudos, acaso unos "flechas" de las Falanges de Franco —, y con graciosa vanidad miran hacia el Cristo, en su hornacina y levantan la mano abierta en un gesto que

nos admira; esta mano abierta en alto, tan española, que siempre fué símbolo de paz y de amor en las tierras antiguas de Castilla y en los caminos reales de España.

Cruza alguna mujer que se santigua. Varios soldados hacen el saludo reglamentario. Otros transeúntes, muy pocos, inician una inclinación de cabeza. Este y aquel, tímidamente, se quedan en la buena intención. La mayoría transcurrirán indiferente, en su despreocupación de todos los días.

Merece una meditación este espectáculo. ¿Por qué no rinden todos su homenaje filial al Santo Cristo que allí está en la hornacina recordándonos la verdad suprema?

A muchos individuos se lo impide su estupidez. Otros, que son católicos, sienten la timidez de accionar en público, con un absurdo reparo a manifestarse. ¿Es que temen saludar a Dios ante la gente?

El Santo Cristo del Puente — prescindiendo de su emotiva leyenda, que requeriría más espacio — es algo consustancial con Ceuta, es tradicional y es españolísimo. En la entrada de la ciudad, al venir de España y al volver de Marruecos, nos abre

sus brazos, y es en la celda la expresión de que nuestra España católica nos sigue y viaja con nosotros. Tiene, además, el Santo Cristo del Puente, la rancia evocación de una mística estampa española: leyenda y poesía Flor de milagro en la noche de las conciencias, con la certeza de que siempre hay un alborar de manos abiertas ante su Cruz.

El sol agostero ha declinado su sinfonía sobre los muelles y sobre el Puente del Santo Cristo. En los jardines inmediatos saltan unos chiquillos. El puerto se desdibuja en un bello aguafuerte marino. En el espacio se enroscan los cohetes de la Feria. Volvemos al centro de Ceuta. El viejo mendigo ya no está cerca de la hornacina; dormirá, en paz con el mundo, en la isla de su pobreza. Al ver al Santo Cristo recordamos la devoción de los dos niños que espontáneamente habían saludado, como todos los hombres debíamos saberlo. Brilla una luz amarilla en la hornacina de Nuestro Señor del Puente. Y con la mano abierta, también saludamos.

Simón Antonio DE RODA

Dr. Juan Martínez Figueroa

Director, por oposición, del Dispensario Oficial Antivenéreo

PIEL, VENÉREO Y SIFILIS

Agustina de Aragón, 2; piso segundo

CONSULTA DE 3 A 5 Y DE 7 A 9

ALMADRABAS

“Aguas de Ceuta” y “Príncipe”

Fábricas de Conservas y Salazones “Océano”

CEUTA

CALZADOS

El Precio Fijo

LOS MEJORES

Radiomotor S. L.

Reparación
y
bobinado de
motores

Reparaciones de aparatos de radios
MATERIAL ELECTRICO
ACCESORIOS DE AUTOMOVILES

Falange Española, n.º 65
Teléfono núm. 2-9-8



Agustín Buades CUESTA

Ultramarinos.

Plaza Africa, 11.

Ceuta

Chaveroy Compañía
— SOCIEDAD LIMITADA —

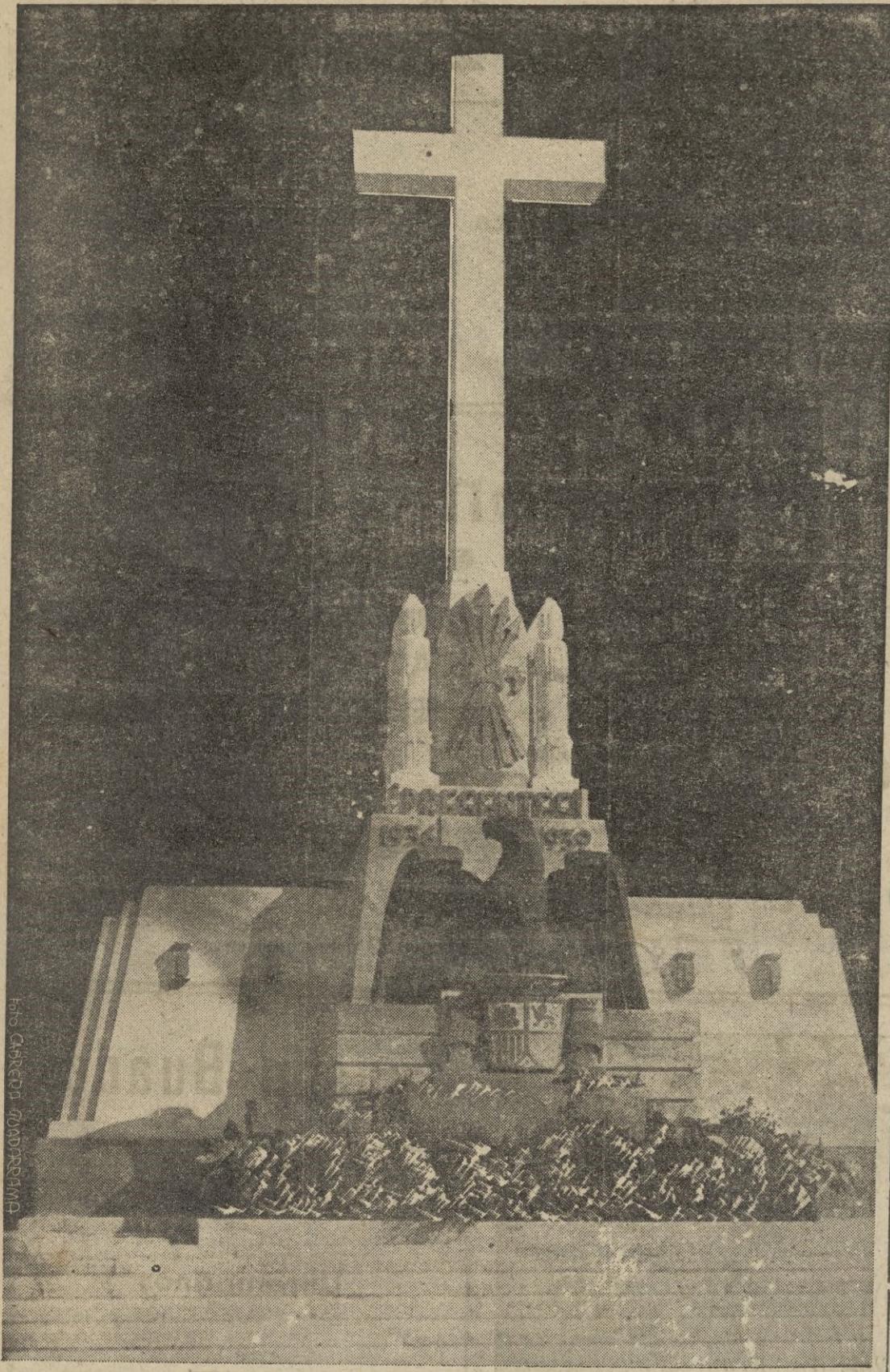
Repuestos,
Accesorios
y Herramental
para Automóviles

Distribuidores en Ceuta de los
Pistones A. L. B.

General Franco, 8.

Ceuta

CAIDOS DE CEUTA



- Francisco Reinoso Martínez.
- Juan Paulhe Alegret.
- Carlos Paulhe Alegret.
- Genaro Lucas Martínez.
- Manuel Puyuelo Domenet.
- José Santos Rosa.
- Remigio Paulhe Alegret.
- Ramón del Valle Almazán.
- Luis Páramo Sarrasi.
- Luis López Utor.
- Adolfo Bermudo-Soriano Rodríguez.
- Ricardo Trujillo González.
- Ramón Paulhe Alegret.
- Francisco Márquez Carrasco.
- Antonio Fernández Amador.
- José Claudio Vázquez.
- Remigio Baro Alegret.
- Abelardo Miguel Lara.
- Cristóbal Floria Ordoñez.
- Francisco Blond Mesa.
- Juan Vicedo Martínez.
- Antonio Chica Bernal.
- Luis Pérez del Camino Abad.
- Carlos Martín Moreno.
- Antonio Guerrero Sánchez.
- Rafael Ruiz Alvarez.
- Miguel Ramirez Yuste.
- Emilio Souza y Rodriguez.
- Juan Lopera Martín.
- José Losada Espinosa.
- José Cachinero Reina.
- Dario Mateo Alvarez.
- Luis de la Rubia Benzo.
- José Martínez Calvente.
- Manuel Castillo Artiel.
- Isidoro Civico Murciauo
- Urcisino Ferrero Viso
- Antonio Paulhe Alegret.
- Antonio Castillo Hidalgo

ORACION

En este día solemne y litúrgico, bajo la advocación de la Virgen Santísima de África, los ojos de la ciudad entera están fijos en la Cruz de los Caídos a la puerta de la Catedral Santa donde hay sobre el mármol blanco un laurel que nos habla de eternidad y un águila que simboliza el Imperio.

Eterna como las estrellas es la gratitud de Ceuta que no olvida a los que cayeron en el aire, en el mar y en la tierra, por la grandeza, el decoro y la libertad de la Patria

en una maravillosa lección de sangre generosamente derramada.

Al evocarlos hoy en el amanecer de gloria que ellos hicieron posible con la tenacidad de su esfuerzo, el presente de sus hombres, tiene en las tres dimensiones del espacio el brillo de una constelación de luceros ofrecido a la más radiante corona de nuestra Virgen de África.

Madre de todos los que cayeron en el Ejército, en las Milicias, en las filas de la

Tradición y en esa Falange apretada de muertos de rosas, de heroísmos y de camisas azules que fué la Bandera de Marruecos.

La más alta y sublime página de sacrificio, pólvora y abnegación que en Ceuta, adelantada de Africa, aportó fervorosamente a la Cruzada.

Que Dios haya recompensado su ofrenda a la Patria con la eterna paz de los que descansan en la infinita serenidad de los cielos.

Así sea.

¡PRESENTES!

Actualmente se procede a la revisión de documentos, a fin de conocer la totalidad de los que dieron su vida por la Patria, hijos de Ceuta.